

**LIBRARY**

LT

~~FR~~

JD

KL

EK

~~AD~~

IS

**MARCHES AGRICOLES  
AGRARMÄRKTE  
MERCATI AGRICOLI  
LANDBOUWMARKTEN**

PRODUITS VEGETAUX - PFLANZLICHE PRODUKTE - PRODOTTI VEGETALI - PLANTAARDIGE PRODUKTEN

**PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN**

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division « Bilans, Etudes, Information »**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung » Bilanzen, Studien, Information «**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione « Bilanci, Studi, Informazione »**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Afdeling « Balansen, Studies, Informatie »**



**Tel. 3500 40**



**Telex 22037 (Agricom)**

**23-27, avenue de la Joyeuse Entrée, Bruxelles 4**

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinato alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation de prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	∅	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geld eenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Bekenseenheid
Franco belge	Belgischer Franco	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franco français	Französischer Franco	Ff	Franco francese	Fransse frank
Lira	Lira	Lit	Lira	Lira
Franco luxembourgeois	Luxemburger Franco	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
Céréales	Getreide	CER	Cereali	Granen
Blé tendre	Weichweizen	BLT	Grano tenero	Zachte tarwe
Seigle	Roggen	SBG	Segala	Rogge
Orge	Gerste	ORG	Orzo	Gerst
Avoine	Hafer	HAF	Avena	Haver
Maïs	Mais	MAI	Granoturco	Maïs
Sarrasin	Buchweizen	BKW	Grano saraceno	Boekweit
Sorgho	Sorghum	SOR	Sorgo	Sorgho
Millet	Hirse	MIL	Miglio	Gieret
Alpiste	Kanariensaat	ALP	Soagliola	Kanariessaad
Blé dur	Hartweizen	DUR	Grano duro	Durum tarwe
Farine de blé tendre et de méteil	Mehl von Weizen und von Mengkorn	FBL	Farina di frumento e di frumento segalato	Meel van tarwe en van mengkoren
Farine de seigle	Mehl von Roggen	FRO	Farina di segala	Meel van rogge
Crusaux et semoules de blé tendre	Grobgruess und Feingruess von Weizen	GEL	Semole e semolini di frumento	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe
Crusaux et semoules de blé dur	Grobgruess und Feingruess von Hartweizen	GDU	Semole e semolini di grano duro	Grutten, gries en griesmeel van durum tarwe
Riz	Reis	RIZ	Riso	Rijst
Riz paddy	Rohreis	PAD	Risone	Padierijst
Riz décortiqué	Geschälter Reis	DEC	Riso semigreggio	Gedopte rijst
Riz semi-blanchi à grains ronds	Rundkörmigem halbgeschliffenen Reis	DBR	Riso semilavorato a grani tondi	Rondkorrelige halfwitte rijst
Riz semi-blanchi à grains longs	Langkörmigem halbgeschliffenen Reis	DBL	Riso semilavorato a grani lunghi	Langkorrelige halfwitte rijst
Riz blanchi à grains ronds	Rundkörmigem vollständig geschliffenen Reis	CBR	Riso lavorato a grani tondi	Rondkorrelige volwitte rijst
Riz blanchi à grains longs	Langkörmigem vollständig geschliffenen Reis	CBL	Riso lavorato a grani lunghi	Langkorrelige volwitte rijst
Riz en brisures	Bruchreis	BRI	Rotture di riso	Breukrijst

<u>TABLE DES MATIERES</u>	<u>Page/Seite</u>	<u>INHALTSVERZEICHNIS</u>
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
Remarque préliminaire	6	Vorbemerkung
<b>I. Céréales</b>		<b>I. Getreide</b>
A. Explications	7 - 20	A. Erläuterungen
B. Prix d'intervention - de marché		B. Interventions- Marktpreise
BLT	21 - 24	BLT
SEG	25 - 28	SEG
ORG	29 - 32	ORG
HAF    )		HAF    (
MAI    )	33 - 39	MAI    (
DUR    )		DUR    (
C. Prix de seuil		C. Schwellenpreise
Prélèvements envers		Abschöpfungen gegenüber
pays tiers		Drittländern
BLT - SEG - ORG - HAF - MAI)		BLT - SEG - ORG - HAF - MAI
BKW - SOR - MIL - ALP - DUR)	40 - 42	BKW - SOR - MIL - ALP - DUR
FBL - FRO - GBL - GDU    )		FBL - FRO - GBL - GDU
D. Prix à l'importation		D. Einfuhrpreise
(pas corrigés) CAF Antwerpen/ Rotterdam	43 - 45	(unberichtigt) CIF Antwerpen/ Rotterdam
<b>II. Riz</b>		<b>II. Reis</b>
A. Explications	46 - 53	A. Erläuterungen
B. Prix indicatifs - d'intervention - de marché	54	B. Richt- Interventions- Marktpreise
C. Prix de seuil, Prélèvements envers pays tiers	55 - 56 A	C. Schwellenpreise, Abschöpfungen gegenüber Drittländern
<b>III. Matières grasses</b>		<b>III. Fette</b>
- Huile d'olive :		- Olivenöl :
A. Explications	57 - 68	A. Erläuterungen
B. Prix indicatif à la production		B. Erzeugerpreis - Markt- richtpreis - Interventions- preis - Schwellenpreis
- Prix indicatif de marché	69	
- Prix d'intervention		
- Prix de seuil		
C. Prélèvements à l'importation dans la CEE	70 - 71	C. Abschöpfungen bei Einfuhr in die EWG
D. Prix de marché (Huile d'olive et huile de graines)	72 - 73	D. Marktpreise (Olivenöl und Saatöl)

<u>INDICE</u>	<u>Pagina/Bladsijde</u>	<u>INHOUDSOPGAVE</u>
Tassi di cambio	4	Wisselkoersen
Giorni festivi	5	Feestdagen
Nota preliminare	6	Opmerking vooraf
<b>I. <u>Cereali</u></b>		<b>I. <u>Granen</u></b>
A. Spiegazione	7 - 20	A. Toelichting
B. Prezzi d'intervento - di mercato		B. Interventie - marktprijzen
BLT	21 - 24	BLT
SEG	25 - 28	SEG
ORG	29 - 32	ORG
HAF )		HAF
MAI )	33 - 39	MAI
DUR )		DUR
C. Prezzi d'entrata Prelievi verso paesi terzi		C. Drempelprijzen Heffingen tegenover derde landen
BLT - SEG - ORG - HAF - MAI )		BLT - SEG - ORG - HAF - MAI
BKW - SOR - MIL - ALP - DUR )	40 - 42	BKW - SOR - MIL - ALP - DUR
FBL - FRO - GBL - GDU )		FBL - FRO - GBL - GDU
D. Prezzi all'importazione (non corretti) CIF Antwerpen/ Rotterdam	43 - 45	D. Invoerprijzen (niet gecorrigeerd) CIF Antwerpen/Rotterdam
<b>II. <u>Riso</u></b>		<b>II. <u>Rijst</u></b>
A. Spiegazione	46 - 53	A. Toelichting
B. Prezzi indicativi - d'intervento - di mercato	54	B. Richt- Interventie- Marktprijzen
C. Prezzi d'entrata, Prelievi verso paesi terzi	55 - 56 A	C. Drempelprijzen, Heffingen tegenover derde landen
<b>III. <u>Grassi</u></b>		<b>III. <u>Oliën en vetten</u></b>
- Olio d'oliva :		- Olijfolie :
A. Spiegazione	57 - 68	A. Toelichting
B. Prezzo indicativo alla produzione - Prezzo indicativo di mercato - Prezzo d'intervento - Prezzo d'entrata	69	B. Produktierichtprijs - Marktgerichtprijs - Interventieprijs - Drempelprijs
C. Prelievi all'importazione nella CEE	70 - 71	C. Heffingen bij invoer in de EEG
D. Prezzi di mercato (Olio d'oliva e olio di semi)	72 - 73	D. Marktprijzen (Olijfolie en zaadolie)

JOURS FERIES DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG  
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLA CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1968

Mois Monat Mees Maand	d. d.	BELGIE BELGI- QUE	DEUTSCH- LAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEM- BOURG	WEDER- LAND	COMMIS- SION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'an	Neujahr	Capodanno	Nieujaarsdag
	6				X				Fête de l'Epiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	26					X			Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval
MAR	19				X				St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
APR	12		X				X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	15	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag
MAI	25				X				Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversaria della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
	30						X		Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
	1	X	X	X	X	X		X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
JUN	9							X	Anniversaire de la déclaration Robert Schumann (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schumann (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schumann (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schumann (1950)
	23	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
	2				X				Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	3	X	X	X		X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
JUL	13		X		X				Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	17		X						Jour de l'unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23					X 1)			Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29				X				SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus
	14			X					Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
AUG	21	X						X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (Belga)	Nationale Feestdag (België)
	15	X		X	X	X		X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
NOV	1	X		X	X	X		X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X						X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4				X				L'unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X		X					Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X							Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
DEC	20		X							Buss- und Betttag		
	8				X				L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24							X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstis
	26	X	X		X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstis
31							X	Sylvestre (après-midi)	Silvester (Nachmittag)	S. Silvestro (pomeriggio)	Oudejaarsdag (namiddag)	

- 1) - Le 23 juin 1968 étant un dimanche, il sera fixé ultérieurement un jour de congé compensatoire  
- Da der 23. Juni 1968 auf einen Sonntag fällt, wird dafür zum Ausgleich an einem späteren Termin ein arbeitsfreier Tag gewährt  
- Essendo il 23 giugno 1968 un domenica, un giorno di vacanza compensativo sarà fissato ulteriormente  
- Daar 23 juni 1968 op een zondag valt, zal ter compensatie op een later tijdstip een extra vrije dag worden gegeven.

TWEE DE CHANGE                      WECHSELKURSE                      TASSI DI CAMBIO                      WISSELKOERSEN  
 (Révisés et complétés en date du 15.1.1968) (Überprüft und vervollständigt am 17.1.1968) (Riveduti e completati il 15.1.1968) (Herzien en aangevuld per 15.1.1968)

(Règl./Verord. No. 129 - J O /AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff	Lit	Fl	UC/RE <sup>(2)</sup>	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique/België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs (Fb/Flux) =	100,000	8,0000	9,8741	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland(BR) (6.3.1961)	100 Deutsche Mark (DM)	= 1250,000	100,0000	123,4265	15625,00	90,5000	25,0000	10,41668	187,5000	178,5715	129,3303	104,9993	650,000	1750,000	22,32143	22,32143	27,02700	25,0000
France (1.1.1960)	100 Francs (Ff)	= 1012,750	81,0200	100,0000	12659,38	73,3231	20,2550	8,43959	151,9125	144,6786	104,7834	85,0704	526,630	1417,850	18,08482	18,08482	21,89728	20,2550
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit)	= 8,000	0,6400	0,7899	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Guldens(Fl)	= 1381,215	110,4972	136,3828	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/ENG/EEG	100 UC/RE <sup>2)</sup>	= 5000,00	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling	= 12000,000	960,0000	1184,8944	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Dänmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr)	= 666,665	53,3332	65,8273	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9995	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr)	= 700,000	56,0000	69,1188	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (9.11.1951)	100 Kroner (Skr)	= 966,520	77,3216	95,4353	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar)	= 1190,485	95,2389	117,5499	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (1.5.1953)	100 Schillings (OS)	= 192,308	15,3846	18,9887	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas)	= 71,429	5,7143	7,0529	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (22.11.1967)	100 Dollars (NZ \$)	= 5600,000	448,0000	552,9507	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.7.1966)	100 Dollars (Austr \$)	= 5600,000	448,0000	552,9507	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$)	= 4625,000	370,0000	456,6781	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4072	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	= 5000,00	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours  
 In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität  
 Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso  
 Tussen haakjes : De datum waarvoor de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte  
 Rechnungseinheit  
 Unità di conto  
 Rekeneenheid

### REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

### VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnittten gedient haben.

### NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

### OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.



## C E R E A L E S

### EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DES CEREALES CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION (PRIX FIXES ET PRIX DE MARCHE)

#### INTRODUCTION

Dans l'article 13 du règlement no. 19/1962 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 20. 4. 1962 - 5ème année no. 30) est stipulé qu'au fur et à mesure du rapprochement des prix des céréales, des mesures devraient être prises pour aboutir à un système de prix unique pour la Communauté au stade du marché unique à savoir:

- a) un prix indicatif de base valable pour toute la Communauté;
- b) un prix de seuil unique; -
- c) un mode de détermination unique des prix d'intervention;
- d) un lieu de passage en frontière, unique pour la Communauté, servant de base pour la détermination du prix CAF des produits en provenance des pays tiers.

Ce marché unique dans le secteur des céréales est réglé par le règlement no. 120/67/CEE du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 19 juin 1967 - 10<sup>e</sup> année no. 117).

Le 1<sup>er</sup> juillet 1967 le marché unique des céréales est entré en vigueur.

#### I. PRIX FIXES

##### A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 120/67/CEE articles 2, 4, 5 et 6 il est fixé chaque année, pour la Communauté, des prix indicatifs et d'intervention, un prix minimum garanti et des prix de seuil.

##### Prix indicatifs, prix d'intervention, prix minimum garanti

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1<sup>er</sup> août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, simultanément:

- un prix indicatif pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle;
- un prix d'intervention de base pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le seigle et éventuellement le maïs;
- un prix minimum garanti pour le blé dur.

##### Prix de seuil

Ceux-ci sont fixés pour la Communauté pour:

- a) le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle de façon que, sur le marché de Duisbourg, le prix de vente du produit importé se situe, compte tenu des différences de qualité, au niveau du prix indicatif;

- b) avoine, sarrasin, graines de sorgho et dari, millet et alpeste de façon que le prix des céréales visées au sub. a) qui sont concurrentes de ces produits atteigne sur le marché de Duisbourg le niveau du prix indicatif;
- c) farine de froment ou d'épautre, farine de méteil, farine de seigle, gruaux et semoules de blé tendre, gruaux et semoules de blé dur.

Les prix de seuil sont calculés pour Rotterdam.

#### B. Qualité type

Les prix indicatifs, les prix d'intervention, le prix minimum garanti et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

Le règlement 129/67/CEE détermine pour la campagne de commercialisation 1967/68 les qualités type pour le blé tendre, le seigle, l'orge, le maïs et le blé dur.

Les qualités types pour les autres céréales ainsi que pour certaines catégories de farines, gruaux et semoules sont déterminées par le règlement 130/67/CEE.

#### C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

##### a) Prix indicatif et prix d'intervention de base

Le prix indicatif et le prix d'intervention de base sont fixés pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise rendue magasin non déchargée.

##### b) Prix minimum garanti pour le blé dur

Le prix minimum garanti pour le blé dur est fixé pour le centre de commercialisation de la zone la plus excédentaire au même stade et aux mêmes conditions que le prix indicatif.

##### c) Les prix d'intervention dérivés fixés pour les autres centres de commercialisation de la Communauté que Duisbourg pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle sont valables pour les mêmes qualités type, dans le même stade et sous les mêmes conditions que pour les prix d'intervention de base.

## II. PRIX DE MARCHÉ (PRODUIT NATIONAL) 1967/68

Certains prix de marché indiqués pour chaque pays de la CEE ne sont pas automatiquement comparables en raison de divergences dans les conditions de livraison, les stades commerciaux et les qualités.

#### A. Lieux (bourses) ou régions auxquels se rapportent les prix de marché 1967/68

Voir annexe 2.

**B. Stade commercial et conditions de livraison**

Belgique : Prix départ négoce, en vrac ou en sacs, brut pour net, chargé sur le moyen de transport

R.F. d'Allemagne : Prix de vente, commerce de gros (en vrac)  
(Würzburg prix d'achat commerce de gros (en vrac)).

France : Prix départ organisme stockeur, franco moyen de transport, en vrac ou en sacs  
(sacs de l'acheteur) impôts non compris

Italie :

1. Blé tendre : Naples : franco-camion arrivé, en vrac, impôts non compris

Bologna: par wagons ou camions complets, marchandise chargée  
sur véhicule départ, sacs acheteurs, impôts exclus.

2. Seigle : Bologna : franco arrivé, en vrac, impôts non compris

3. Orge : Foggia : en vrac, à la production, impôts non compris

4. Avoine : Foggia : en vrac, à la production, impôts non compris

5. Maïs : Bologna : franco arrivé, en vrac, impôts non compris

6. Blé dur : Gênes : Prix moyen pour quatre origines à savoir :

a) Sicile } en sacs, franco-wagon départ, impôts non compris  
b) Sardaigne }

c) Maremme - en sacs, sacs acheteur, franco-wagon départ, impôts non compris

d) Calabre - en sacs, sacs acheteur, franco-wagon arrivé, impôts non compris

Catania : franco wagon départ zone de production, marchandise nue, impôts  
exclus.

Luxembourg : Prix d'achat du négoce agricole, rendu moulin

orge } produits importés  
avoine }

Pays-Bas : Prix de gros de la marchandise embarquée en vrac à bord de péniches (boordvrij gestort)

**C. Qualité (produit national)**

Belgique : Standard de qualité CEE

R.F. d'Allemagne : Blé } Standard de qualité allemand  
Seigle }  
Orge } Qualité moyenne des quantités négociées  
Avoine }

France : Blé : (I. Prix pour les qualités commercialisées  
(II. Prix ramenés au standard de qualité CEE compte tenu uniquement du  
poids spécifique

Autres céréales : Qualité moyenne des quantités négociées

Italie : Blé : Naples : Buono mercantile 78 kg/hl  
Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl

Seigle : Nazionale

Orge : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Avoine : Nazionale 42 kg/hl

Maïs : comune

Blé dur : Sicile : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabre : 81/82 kg/hl

Sardaigne : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : Standard de qualité CEE

Pays-Bas : Standard de qualité CEE

## G E T R E I D E

### ERLAUTERUNGEN ZU DEN IN DIESEM HEFT ENTHALTENEN PREISEN (FESTGESETZTE PREISE UND MARKTPREISE)

#### EINLEITUNG

Im Artikel 13 der Verordnung Nr. 19/1962 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 20. 4. 1962 - 5. Jahrgang Nr. 30) ist festgelegt, dass im Zuge der Annäherung der Getreidepreise Massnahmen ergriffen werden sollen, um in der Endphase des gemeinsamen Marktes zu einem einheitlichen Preissystem zu gelangen. Dabei handelt es sich um:

- a) einen Grundrichtpreis für die gesamte Gemeinschaft;
- b) einen einheitlichen Schwellenpreis;
- c) ein einheitliches Verfahren zur Bestimmung der Interventionspreise;
- d) einen einzigen Grenzübergangsort, der für die Gemeinschaft als Grundlage für die Bestimmung des cif-Preises der aus dritten Ländern stammenden Erzeugnisse dient.

Dieser einheitliche Getreidemarkt ist durch die Verordnung Nr. 120/67/EWG vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 19. Juni 1967 - 10. Jahrgang Nr. 117) geregelt.

Am 1. Juli 1967 ist der gemeinsame Getreidemarkt Wirklichkeit geworden.

#### I. FESTGESETZTE PREISE

##### A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 120/67/EWG Absatz 2, 4, 5 und 6 werden jährlich für die Gemeinschaft Richtpreise, Interventionspreise, ein Mindestgarantiepreis und Schwellenpreise festgesetzt.

##### Richtpreise, Interventionspreise und Mindestgarantiepreise

Jährlich werden für die Gemeinschaft vor dem 1. August für das ein Jahr später beginnende Wirtschaftsjahr gleichzeitig festgesetzt:

- ein Richtpreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen;
- ein Grundinterventionspreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Roggen und eventuell für Mais;
- ein Mindestgarantiepreis für Hartweizen.

##### Schwellenpreise

Diese werden für die Gemeinschaft festgesetzt für:

- a) Weichweizen, Hartweizen, Gerste und Roggen, so, dass der Verkaufspreis des eingeführten Erzeugnisses auf dem Markt in Duisburg, unter Berücksichtigung der Qualitätsunterschiede, dem Richtpreis entspricht;

- b) Hafer, Buchweizen, Sorghum, Dari, Hirse und Kanariensaat, so, dass die Preise für die unter a) genannten Getreidearten, die mit diesen Erzeugnissen in Wettbewerb stehen, die Höhe des Richtpreises auf dem Markt in Duisburg erreichen;
- c) Mehl von Weizen oder Spelz, Mehl von Mengkorn, Mehl von Roggen, Grobgriess und Feingriess von Weizen (Weichweizen und Hartweizen).

Die Schwellenpreise werden für Rotterdam berechnet.

#### B. Standardqualität

Die Richtpreise, die Interventionspreise, der Mindestgarantiepreis und die Schwellenpreise (A) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

Die Verordnung Nr. 129/67/EWG bestimmt für das Wirtschaftsjahr 1967/68 die Standardqualitäten für Weichweizen, Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen.

Die Standardqualitäten für die übrigen Getreidearten sowie für einige Mehle, Grob- und Feingriess werden durch die Verordnung Nr. 130/67/EWG bestimmt.

#### C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

##### a) Grundrichtpreis und Grundinterventionspreis

Der Grundrichtpreis und der Grundinterventionspreis sind festgesetzt für Duisburg auf der Grosshandelsstufe bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen.

##### b) Mindestgarantiepreis für Hartweizen

Der Mindestgarantiepreis für Hartweizen ist festgesetzt für den Handelsplatz der Zone mit dem grössten Überschuss auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie der Richtpreis.

##### c) Die abgeleiteten Interventionspreise für die Handelsplätze der Gemeinschaft, mit Ausnahme des Handelsplatzes Duisburg für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen, sind für die gleiche Standardqualität, auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie die Grundinterventionspreise festgesetzt.

## II. MARKTPREISE (INLANDSERZEUGNIS) 1967/68

Die für die EWG Mitgliedstaaten aufgeführten Marktpreise sind nicht ohne weiteres vergleichbar, da ihnen zum Teil unterschiedliche Lieferbedingungen, Handelsstufen und Qualitäten zugrunde liegen.

#### A. Orte (Börse) oder Gebiete, auf die sich die Marktpreise beziehen 1967/68

Siehe Anhang 2

## B. Handelsstufe und Lieferungsbedingungen

- Belgien :** Grosshandelsabgabepreis, lose oder in Säcken, brutto für netto, verladen auf Transportmittel.
- Deutschland (BR):** Grosshandelsabgabepreis (lose)  
(Würzburg Grosshandelseinstandspreis (lose) )
- Frankreich :** Preis ab Lager, franko Transportmittel, lose oder in Säcken (Säcke zu Lasten des Käufers) ohne Steuern.
- Italien :**
1. **Weichweizen :** **Neapel :** frei Bestimmungsort, Lastwagen, lose, ohne Steuern  
**Bologna:** auf Eisenbahnwagen oder Lastkraftwagen, Ware abgeladen auf Fahrzeug, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern.
2. **Roggen :** **Bologna :** frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern
3. **Gerste :** **Foggia :** ab Erzeuger, lose ohne Steuern
4. **Hafer :** **Foggia :** ab Erzeuger, lose ohne Steuern
5. **Mais :** **Bologna :** frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern
6. **Hartweizen:** **Genua :** Durchschnittspreis für Erzeugnisse aus 4 Herkunftsgebieten :
- a. Sizilien )  
b. Sardinien ) frei Versandbahnhof, verladen, in Säcken, ohne Steuern  
c. Maremme : frei Versandbahnhof, verladen, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern  
d. Kalabrien : frei Bestimmungsbahnhof, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern
- Catania:** frei Waggon ab Produktionszone, ohne Verpackung, ohne Steuern.
- Luxemburg :** Ankaufspreis des Landhandels frei Mühle  
Gerste )  
Hafer ) eingeführtes Produkt
- Niederlande :** Grosshandelsabgabepreis der lose auf Lastkähnen verladene Ware (boordvrij gestort)

## C. Qualität (Inlandserzeugnis)

- Belgien :** EWG-Standardqualität
- Deutschland (BR):** Weizen ) deutsche Standardqualität  
Roggen )  
Gerste ) Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge  
Hafer )
- Frankreich :** Weizen I. Preise der vermarkteten Qualitäten  
II. Umgerechnet auf EWG-Standardqualität jedoch unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes  
Andere Getreidesorten : Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
- Italien :** Weizen : Neapel ; Buono mercantile 78 kg/hl  
Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl
- Roggen : Nazionale  
Gerste : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl  
Hafer : Nazionale 42 kg/hl  
Mais : comune
- Hartweizen: Sizilien : 78/80 kg/hl  
Maremme : 81/82 kg/hl  
Kalabrien : 81/82 kg/hl  
Sardinien : 83/84 kg/hl  
Catania : 78/81 kg/hl
- Luxemburg :** EWG-Standardqualität
- Niederlande :** EWG-Standardqualität

## C E R E A L I

### SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEI CEREALI CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE (PREZZI FISSATI E PREZZI DI MERCATO)

#### INTRODUZIONE

Nell'articolo 13 del regolamento n. 19/1962 relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 20.4.1962 - 5° anno n. 30) è stabilito che, in funzione del ravvicinamento dei prezzi dei cereali, delle disposizioni dovranno essere prese per giungere ad un sistema di prezzo unico per la Comunità nella fase del mercato unico, a prevedere :

- a) un prezzo indicativo di base valevole per tutta la Comunità;
- b) un prezzo di entrata unico;
- c) un metodo unico di determinazione dei prezzi d'intervento;
- d) un luogo di transito di frontiera unico per la Comunità, cui riferirsi per la determinazione del prezzo Cif dei prodotti provenienti dai paesi terzi.

Questo mercato unico è disciplinato dal regolamento n. 120/1967/CEE del 13 giugno 1967 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 19 giugno 1967 - 10° anno n. 117).

Il mercato unico dei cereali è entrato in vigore il 1° luglio 1967.

#### I. PREZZI FISSATI

##### A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 120/67/CEE - articoli 2, 4, 5 e 6 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, dei prezzi indicativi e d'intervento, un prezzo minimo garantito e dei prezzi di entrata.

Prezzi indicativi, prezzi d'intervento, prezzo minimo garantito (regolamento 128/67/CEE-art 1)

Anteriormente al 1° agosto di ogni anno vengono simultaneamente fissati per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo :

- un prezzo indicativo per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala;
- un prezzo d'intervento di base per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, la segala ed eventualmente il granturco;
- un prezzo minimo garantito per il grano duro.

##### Prezzi di entrata

I prezzi di entrata sono fissati dalla Comunità per :

- a) il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala in modo che, sul mercato di Duisburg, il prezzo di vendita del prodotto importato, tenuto conto delle differenze di qualità, raggiunga il livello del prezzo indicativo;

- b) l'avena, il grano saraceno, il sorgo e la durra, il miglio e la scagliola in modo che il prezzo dei cereali di cui al punto a) che sono loro concorrenti raggiunga sul mercato di Duisburg il livello del prezzo indicativo;
- c) la farina di frumento o di spelta, la farina di frumento segalato, la farina di segala, le semole e i semolini di frumento (grano tenero e grano duro ).

I prezzi di entrata sono calcolati per Rotterdam.

#### B. Qualità tipo

I prezzi indicativi, i prezzi di intervento, il prezzo minimo garantito ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A sono fissati per delle qualità tipo.

Il regolamento 129/67/CEE fissa per la campagna di commercializzazione 1967/68 le qualità tipo del grano tenero, della segala, l'orzo, il granturco e il grano duro.

Le qualità tipo per gli altri cereali come per alcune categorie di farine, semole e semolini sono fissate dal regolamento 130/67/CEE.

#### C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

##### a) Prezzi indicativi e prezzi di intervento di base

Il prezzo indicativo e il prezzo d'intervento di base sono fissati per Duisburg nella fase del commercio all'ingrosso, merce resa al magazzino, non scaricata.

##### b) Prezzo minimo garantito per il grano duro

Il prezzo minimo garantito per il grano duro è fissato per il centro di commercializzazione della zona più eccedentaria nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per il prezzo indicativo.

- c) I prezzi d'intervento derivati fissati per gli altri centri di commercializzazione della Comunità diversi da Duisburg per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala sono validi per le stesse qualità tipo, nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per i prezzi d'intervento di base.

## II. PREZZI DI MERCATO (PRODOTTO NAZIONALE) 1967/68

Alcuni prezzi di mercato indicati per ciascun paese della CEE non sono automaticamente comparabili a causa delle divergenze nelle condizioni di consegna, nelle fasi commerciali e nelle qualità.

### A. Piazze (borse) o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato 1967/68

Vedere Allegato 2



**B. Fase commerciale e condizioni di consegna**

Belgio : prezzo di vendita commercio all'ingrosso, merce nuda o in sacchi, lordo per netto, su mezzo di trasporto

R.F. di Germania : prezzo di vendita commercio all'ingrosso (merce nuda) (Würzburg-prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso (merce nuda)).

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto, merce nuda o in sacchi (del compratore), imposta esclusa

Italia :

1. Grano tenero : Napoli : franco camion arrivo, merce nuda, imposte escluse  
Bologna: per vagoni o autotreni completi merce posta su veicolo partenza tele compratore imposte escluse.

2. Segala : Bologna : franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

3. Orzo : Foggia : alla produzione, merce nuda, imposte escluse

4. Avena : Foggia : alla produzione, merce nuda, imposte escluse

5. Mais : Bologna : franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

6. Grano duro : Genova : prezzo medio per quattro origini :

- a) Sicilia {
- b) Sardegna } franco vagoni partenza, tele per merce, imposte escluse
- c) Maremma - franco vagoni partenza, tele compratore, imposte escluse
- d) Calabria - franco vagoni arrivo, tele compratore, imposte escluse

Catania: franco vagoni partenza zona produzione, merce nuda, imposte escluse

Lussemburgo : prezzo d'acquisto commercio agricolo, resa molino  
orzo }  
avena } prodotti importati

Paesi Bassi : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, a bordo (Boordvrij gestort)

**C. Qualità (prodotto nazionale)**

Belgio : qualità tipo CEE

R.F. di Germania : Grano {  
Segala } qualità tipo tedesca  
Orzo {  
Avena } qualità media delle quantità negoziate

Francia : grano : qualità tipo CEE ( I. prezzo dei prodotti commercializzati  
(II. prezzo convertito nella qualità tipo francese tenuto conto esclusivamente del peso specifico

altri cereali : qualità media delle quantità negoziate

Italia : grano : Napoli : Buono mercantile 78 kg/hl  
tenero : Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl

segala: Nazionale

orzo : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

avena : Nazionale 42 kg/hl

mais : comune

grano duro : Sicilia : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardegna : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Lussemburgo : qualità tipo CEE

Paesi Bassi : qualità tipo CEE

## G R A N E N

### TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE PRIJZEN (VASTGESTELDE PRIJZEN, MARKTPRIJZEN)

#### INLEIDING

In artikel 13 van verordening nr. 19/1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 20.4.1962 - 5e jaargang nr. 30) werd bepaald dat naarmate de graanprijzen nader tot elkaar zouden zijn gebracht, bepalingen dienden te worden vastgesteld om te komen tot één prijsstelsel voor de Gemeenschap in het eindstadium van de gemeenschappelijke markt t.w. :

- a) één voor de gehele Gemeenschap geldende basisrichtprijs
- b) één enkele drempelprijs
- c) één enkele werkprijs voor de vaststelling van de interventieprijzen
- d) één enkele plaats van grensoverschrijding voor de Gemeenschap, als grondslag dienend voor de vaststelling van de c.i.f.prijs van de uit derde landen afkomstige produkten.

Deze gemeenschappelijke graanmarkt wordt geregeld in verordening nr. 120/67/EEG van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 19 juni 1967, 10 e jaargang, n°117).

Op 1 juli 1967 trad de gemeenschappelijke graanmarkt in werking.

#### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

##### A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 120/67/EEG artikelen 2, 4, 5 en 6 worden jaarlijks voor de Gemeenschap richtprijzen, interventieprijzen, een gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen vastgesteld.

##### Richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijs

Voor de Gemeenschap worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgend jaar aanvangt, gelijktijdig vastgesteld :

- een richtprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge ;
- een basisinterventieprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, rogge en eventueel maïs ;
- een gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe.

##### Drempelprijzen

Deze worden voor de Gemeenschap vastgesteld voor :

- a) zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en wel op zodanige wijze dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de markt van Duisburg, rekening houdende met de kwaliteitsverschillen op het niveau van de richtprijs komt te liggen ;

b) haver, boekweit, gierst (pluimgierst, trosgierst), sorgho of doerra, millet en kanariezaad en wel op zodanige wijze dat de onder a) genoemde granen, die met deze produkten in concurrentie staan op de markt van Duisburg het niveau van de richtprijs bereiken ;

c) meel van tarwe of spelt, meel van mengkoren, meel van rogge, grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe, grutten, gries en griesmeel van durum tarwe.

De drempelprijzen worden berekend voor Rotterdam.

#### B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten.

Verordening nr. 129/67/EEG bevat voor het verkoopseizoen 1967/68 de standaardkwaliteiten voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en durum tarwe. De standaardkwaliteiten voor de andere graansoorten en bepaalde soorten meel, grutten, gries en griesmeel zijn vermeld in verordening nr. 130/67/EEG.

#### C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

##### a) Richtprijs en basisinterventieprijs

De richtprijs en de basisinterventieprijs worden vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

##### b) Gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe

Deze wordt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot vastgesteld in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de richtprijs.

c) Van de basisinterventieprijs afgeleide interventieprijzen voor de andere commercialisatiecentra van de Gemeenschap dan Duisburg vastgesteld voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en gelden voor dezelfde standaardkwaliteit, in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als vastgesteld voor de basisinterventieprijs.

## II. MARKTPRIJZEN (BINNENLANDS PRODUKT) 1967/68

Gedeeltelijk zijn de voor de verschillende landen van de EEG vermelde marktprijzen, als gevolg van verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadia en kwaliteiten, zonder meer niet vergelijkbaar.

#### A. Plaatsen (beurzen) of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben 1967/68

Zie bijlage 2.

## B. Handelstadium en leveringsvoorwaarden

- België : Verkoopprijs groothandel, los of gezakt, bruto voor netto, geleverd op transportmiddel.
- Duitsland (BR) : Verkoopprijs groothandel (los)  
(Würzburg, aankoopprijs groothandel (los) )
- Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel, los of gezakt (zakken van de koper) exclusief belasting.
- Italië :
1. Zachte tarwe : Napels : Los, franco plaats van bestemming, vrachtwagen - excl. belasting.  
Bologna : per wagon of vrachtwagen geladen voor vertrek (volledig geladen), zakken van koper, excl. belastingen
  2. Rogge : Bologna : Los, franco plaats van bestemming, excl. belastingen
  3. Gerst : Foggia : Los, af producent, excl. belastingen
  4. Haver : Foggia : Los, af producent, excl. belastingen
  5. Mais : Bologna : Los, franco plaats van bestemming, excl. belastingen
  6. Harde tarwe : Genua : Gemiddelde prijs 4 herkomsten t.w.
    - a. Sicilië )
    - b. Sardinië ) Franco wagon, zakken van verkoper, excl. belastingen
    - c. Maremma : Franco wagon, zakken van koper, excl. belastingen
    - d. Calaeria : Franco station van bestemming, gezakt (kopers zakken), excl. belastingen

Catania : franco wagon vertrek productie-gebied, los, excl. belastingen
- Luxemburg : Inkoopprijs agrarische handel, geleverd molen  
Gerst )  
Haver ) geïmporteerde produkten
- Nederland : Groothandelaverkoopprijs, boordvrij gestort

## C. Kwaliteit (inlands produkt)

- België : EEG-Standaardkwaliteit
- Duitsland (BR) : Tarwe ) Duitse standaardkwaliteit  
Rogge )  
Gerst ) Gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden  
Haver )
- Frankrijk : Tarwe ( I. Prijzen van de verhandelde kwaliteiten  
(II. Omgerekend op EEG-Standaardkwaliteit, waarbij echter slechts met het hl-gewicht werd rekening gehouden.  
Andere granen : gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden.
- Italië : Tarwe : Napels : Buono mercantile 78 kg/hl  
Bologna : Buono mercantile 79 kg/hl  
Rogge : Nazionale  
Gerst : Orzo Nazionale vestito 56 kg/hl  
Haver : Nazionale 42 kg/hl  
Mais : comune  
Harde tarwe : Sicilia : 78/80 kg/hl  
Maremma : 81/82 kg/hl  
Calabria : 81/82 kg/hl  
Sardegna : 83/84 kg/hl  
Catania : 78/81 kg/hl
- Luxemburg : EEG-Standaardkwaliteit
- Nederland : EEG-Standaardkwaliteit

ANNEXE 1, ANHANG 1, ALLEGATO 1, BIJLAGE 1

Lieux avec les prix d'intervention dérivés (A) les plus hauts et (B) les plus bas  
 Orte mit den höchsten (A) und niedrigsten (B) abgeleiteten Interventionspreisen  
 Luoghi con i prezzi d'intervento derivati (A) i più alti ed (B) i più bassi  
 Plaatsen met (A) de hoogste en (B) de laagste afgeleide interventieprijsen

Pays - Produits Land - Produkte Paese - Prodotti Land - Produkten	A	B	Pays - Produits Land - Produkte Paese - Prodotti Land - Produkten	A	B
<u>BELGIQUE/BELGIE</u>			<u>ITALIA</u>		
BLT	Antwerpen	Liège	BLT	Napoli	Bologna
SEG	Antwerpen	Antwerpen	SEG		-
ORG	Antwerpen	Liège	ORG		Foggia
MAI	-	-	MAI		Bologna
DUR	-	-	DUR	Genova	Palermo
<u>DEUTSCHLAND (BR)</u>			<u>LUXEMBOURG</u>		
BLT	Duisburg	Aulendorf	BLT	}	Mersch
SEG	Duisburg	Aulendorf	SEG		-
ORG	Duisburg	Schwabach	ORG		-
MAI	-	-	MAI		-
DUR	-	-	DUR		
<u>FRANCE</u>			<u>NEDERLAND</u>		
BLT	Marseille	Tours	BLT	}	Rotterdam
SEG		Orléans	SEG		-
ORG	Marseille	Châteauroux	ORG		-
MAI	-	-	MAI		-
DUR	Marseille	Toulouse	DUR		

Lieux, bourses ou régions sur lesquels portent les prix de marché  
 Orte, Brsen oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen  
 Piazze, borse o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato  
 Plaatsen, beurzen of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben  
 1967/68

Produits Produkte Prodotti Produkten	BELGIE/BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		F R A N C E	
		A	B	A	B
BLT	Moyenne arithmétique des cota- tions sur les 3 bourses de céréales : Arithmetisches Mittel der Notierungen auf den 3 Getreidebrsen : Media calcolata delle quota- zioni delle tre borse cerealicole : Rekenkundig gemiddelde van de noteringen op de 3 graanbeurzen :  Bruxelles Kortrijk, Liège	Duisburg	Wrzburg	Dép. Basses- Alpes	Dép. Loir et Cher
SEG				Dép. Loiret	
ORG				Dép. Basses- Alpes	Dép. Indre
HAF				Dép. Somme	
MAI	Maïs d'importation - Einfuhrmas - Mas d'impor- tazione - Importmas USA YC III Calculé sur la base des prix CAF Antwerpen - Errechnet auf Grundlage des cif-Preises Antwerpen - Calcolato sulla base del prezzo cif Antwerpen - Berekend op basis van de prijs cif Antwerpen	Mas d'importation - Einfuhrmas - Mas d'importazione - Importmas  USA Yellow Corn III  Duisburg		Dép. Landes	
DUR	-	-		Dép. Bouches- du Rhône	Dép. Aude

Produits Produkte Prodotti Produkten	I T A L I A		LUXEMBOURG	NEDERLAND
	A	B		
BLT	Napoli	Bologna	Ø Luxembourg	Rotterdam
SEG	Bologna		Ø Luxembourg	Rotterdam
ORG	Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam
HAF	Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam
MAI	Bologna		Mas d'importation Einfuhrmas Mas d'importazione Importmas  USA YC III  Ø Luxembourg	Mas d'importation Einfuhrmas Mas d'importazione Importmas  USA YC III  Rotterdam
DUR	Genova	Catania	-	-

- A. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus hauts - Orte mit den hchsten abgeleiteten Interventionspreisen - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i pi alti - Plaatsen met de hoogste afgeleide interventieprijsen.
- B. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus bas - Orte mit den niedrigsten abgeleiteten Interventionspreisen - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i pi bassi - Plaatsen met de laagste afgeleide interventieprijsen.

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

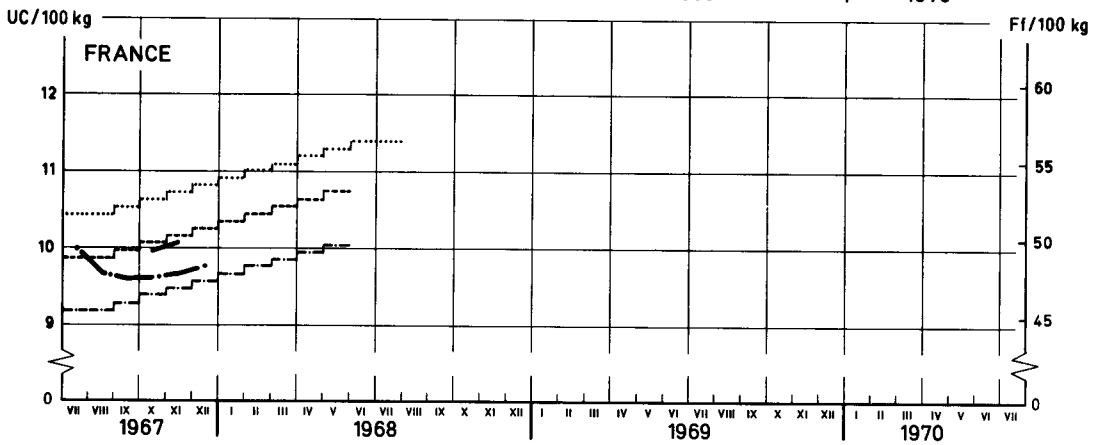
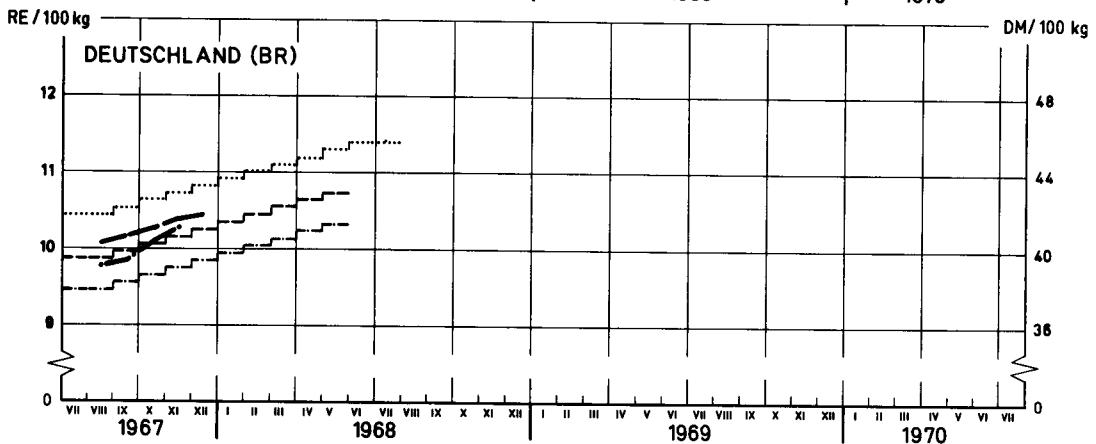
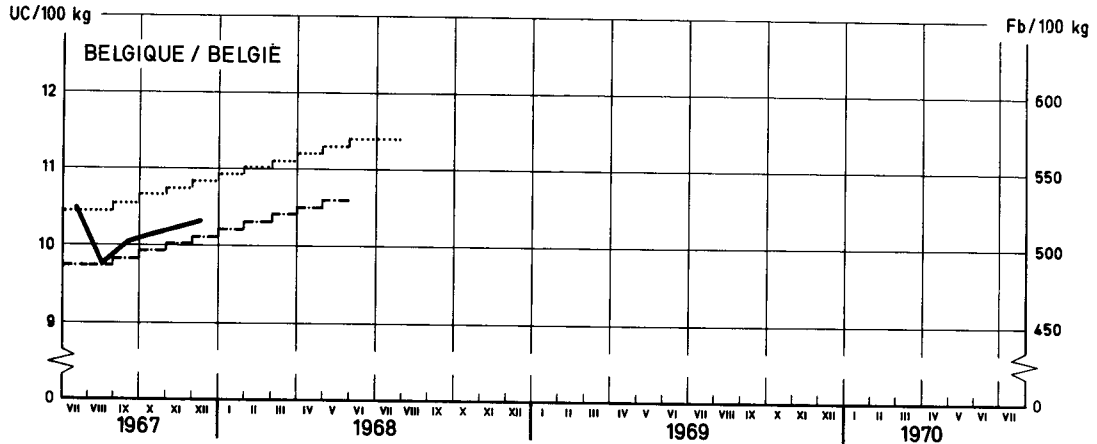
100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67 JUL/68 Arith g	
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL
	Blé tendre	Weichweizen						Grano tenero						Zachte tarwe	
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'intervention dérivés les plus hauts / Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	487,8	487,8	492,6	497,3	502,1	506,8	511,6	516,3	521,1	525,8	530,6		
	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	486,3	486,3	491,1	495,8	500,6	505,3	510,1	514,8	519,6	524,3	529,1		
	Prix de marché / Marktprijsen Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	523,0	487,5	502,5	506,5	511,5	516,2							
DEUTSCHLAND . (BR)	Grundinterventionspreise	DM	39,50	39,50	39,88	40,26	40,64	41,02	41,40	41,78	42,16	42,54	42,92		
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	-	40,35	40,75	41,08	41,58	41,75							
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	37,84	37,84	38,22	38,60	38,98	39,36	39,74	40,12	40,50	40,88	41,26		
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	-	39,15	39,45	40,34	41,15	-							
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	48,75	48,75	49,22	49,69	50,16	50,63	51,10	51,57	52,04	52,51	52,98		
	Prix de marché I ) Basses Alpes (A)	Ff	-	-	-	50,43	50,88	-							
	Prix de marché II )	Ff	-	-	-	49,23	49,68	-							
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	45,35	45,35	45,82	46,29	46,76	47,23	47,70	48,17	48,64	49,11	49,58		
	Prix de marché I ) Loire-et-Cher (B)	Ff	49,37	48,74	48,50	48,68	48,91	49,43							
	Prix de marché II )	Ff	49,37	47,73	47,39	47,48	47,71	48,23							
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	6.172	6.172	6.231	6.290	6.349	6.408	6.467	6.526	6.585	6.644	6.703		
	Prezzi di mercato - Napoli (A)	Lit	-	-	-	-	6950	7017							
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.942	5.942	6.001	6.060	6.119	6.178	6.237	6.296	6.355	6.414	6.473		
	Prezzi di mercato - Bologna (B)	Lit	6.488	6.517	6.525	6.625	6.819	6.825							
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	468,6	468,6	473,4	478,1	482,9	487,6	492,4	497,1	501,9	506,6	511,4		
	Prix de marché - g pays (C)	Flux	494,6	494,6	499,4	504,1	508,9	513,6							
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	F1	35,52	35,52	35,86	36,20	36,54	36,88	37,22	37,56	37,90	38,24	38,58		
	Marktprijsen - Rotterdam (C)	F1	35,79	35,68	35,70	36,10	36,40	36,75							





Prix du blé tendre Weichweizenpreise Prezzi del grano tenero Prijzen van zachte tarwe

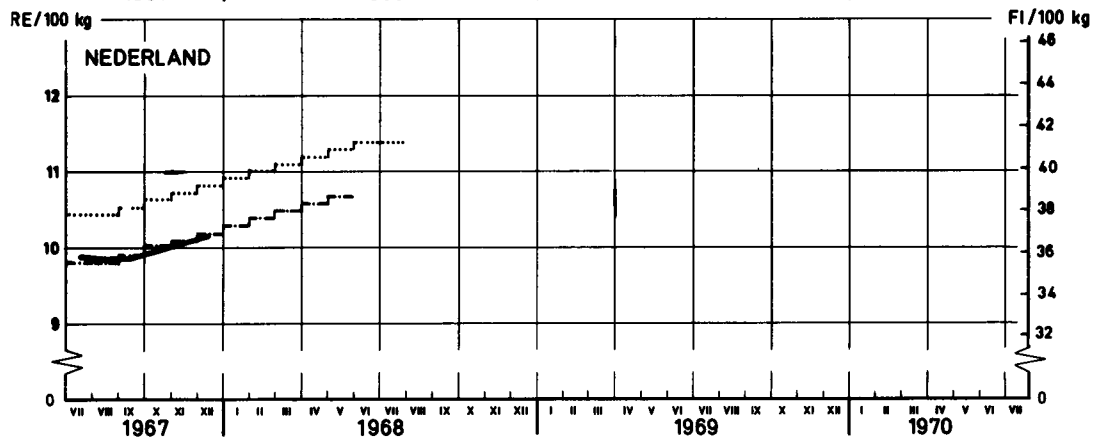
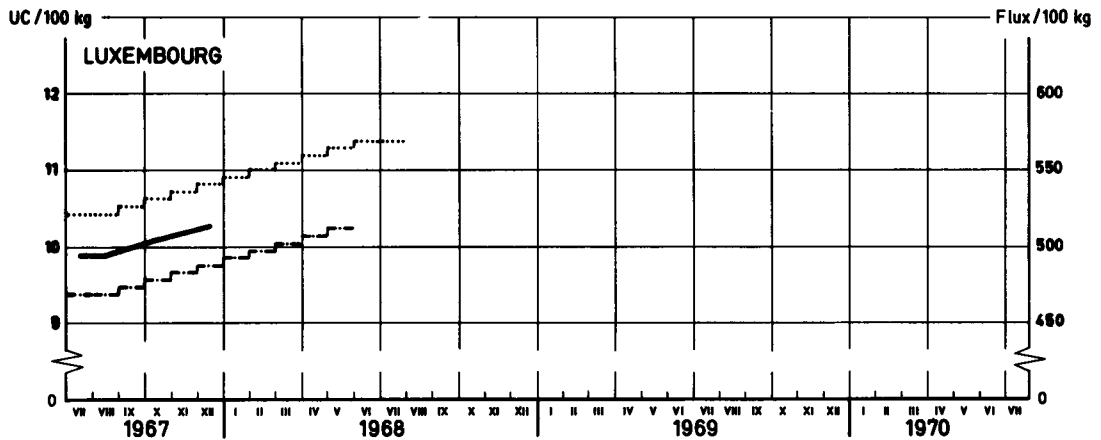
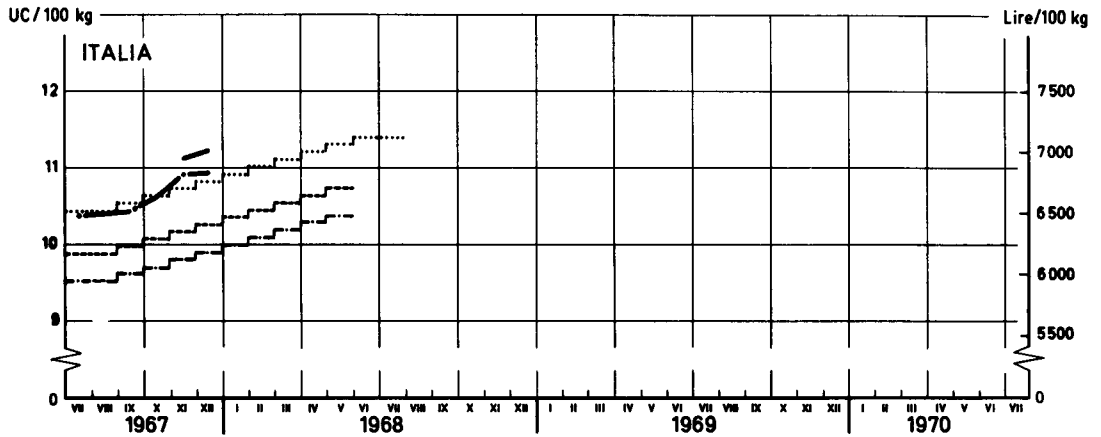


- ..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
- Prix d'intervention de base / Grundinterventionspreis / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
- PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
- ... les plus hauts / hogste .. / ... i più alti / hoogste ...
- ... les plus bas / niedrigste . / .. i più bassi / laagste ...
- Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
- Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
- Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801 12

**Prix du blé tendre Weichweizenpreise Prezzi del grano tenero Prijzen van zachte tarwe**



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen  
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN  
 --- ... les plus hauts / högste ... / ... i più alti / hoogste ...  
 --- ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...  
 ——— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A  
 - · - · - Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B  
 ——— Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source : tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte : tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801.13

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67		
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	JUL/68 Arith g	
	Seigle		Roggen						Segala							
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	434,4	434,4	438,7	442,9	447,2	451,4	455,7	459,9	464,2	468,4	472,7			
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Idège (C)	Fb	415,0	425,0	440,7	452,5	460,0	445,0								
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	35,00	35,00	35,34	35,68	36,02	36,36	36,70	37,04	37,38	37,72	38,06			
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	36,00	36,00	36,35	36,86	37,10	37,40								
	Niedrigste afgeleitete Interventionspreise	DM	33,34	33,34	33,68	34,02	34,36	34,70	35,04	35,38	35,72	36,06	36,40			
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	-	37,90	37,90	38,34	38,90	-								
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	39,30	39,30	39,72	40,14	40,56	40,98	41,40	41,82	42,24	42,66	43,08			
	Prix de marché - Dep. Loiret (C)	Ff	-	-	-	-	-	-								
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	5.784	5.583	5.470	5.325	5.350	5.625								
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	412,3	412,3	416,6	420,8	425,1	429,3	433,6	437,8	442,1	446,3	450,6			
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	438,3	438,3	442,6	446,8	451,1	455,3								
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	31,45	31,45	31,76	32,07	32,38	32,69	33,00	33,31	33,62	33,93	34,24			
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	31,08	30,80	31,07	31,69	32,42	32,51								

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

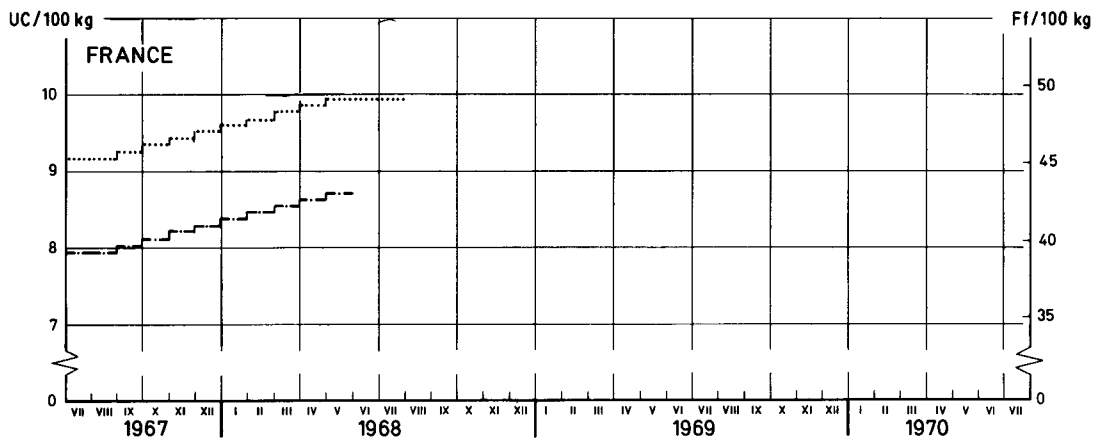
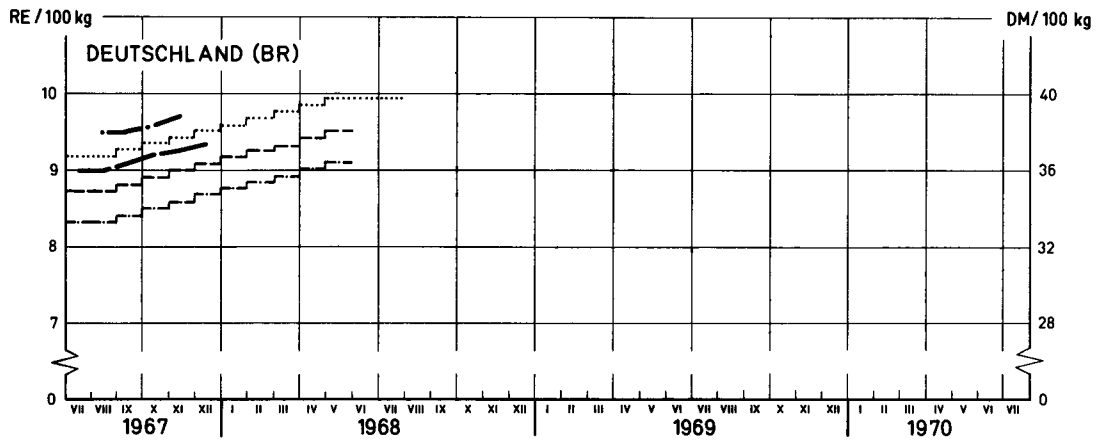
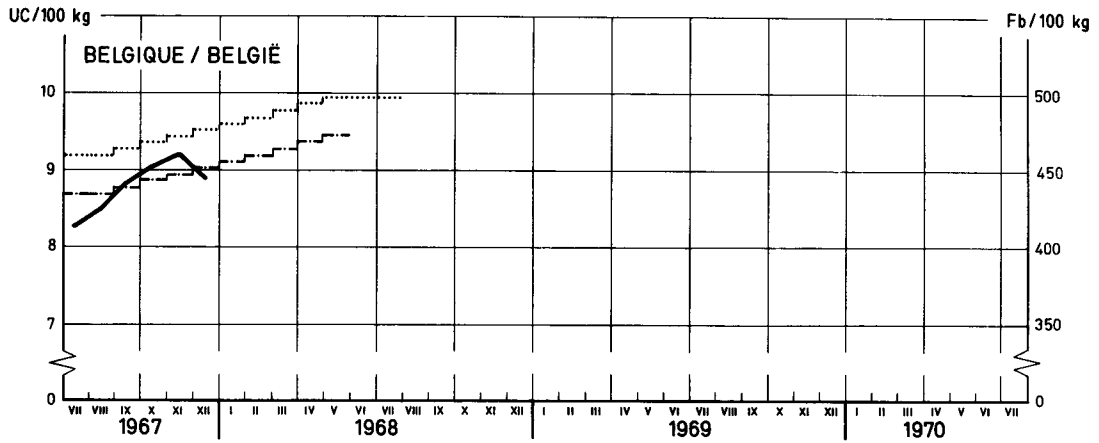
PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 7								1 9 6 8					
		NOV			DEC					JAN			FEB		
		12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	
	Seigle	Roggen		Segala				Rogge							
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	447,2			451,4			455,7			459,9			
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	460,0	460,0	465,0	465,0	445,0	465,0	465,0	470,0	475,0	475,0			
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	36,02			36,36			36,70			37,04			
	Marktpreise - Dussburg (A)	DM	37,10	37,10	37,10	37,40	37,40	-	-	-	36,70	-			
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	34,36			34,70			35,04			35,38			
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	-	-	-	-	-	-	-	39,25	39,25				
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	40,56			40,98			41,40			41,82			
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	-			-			-			-			
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	5.350	5.550	5.550	5.650	5.650	5.650	-	5.650	-				
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	425,1			429,3			433,6			437,8			
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	451,1	451,1	452,3	455,3	455,3	455,3	455,3	459,0	459,6	459,6	459,6		
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	32,38			32,69			33,00			33,31			
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	32,50	32,50	32,40	32,35	32,55	32,75	-	33,00	33,35	33,50	33,75		

Prix du seigle Roggenpreise Prezzi della segala Roggeprijzen

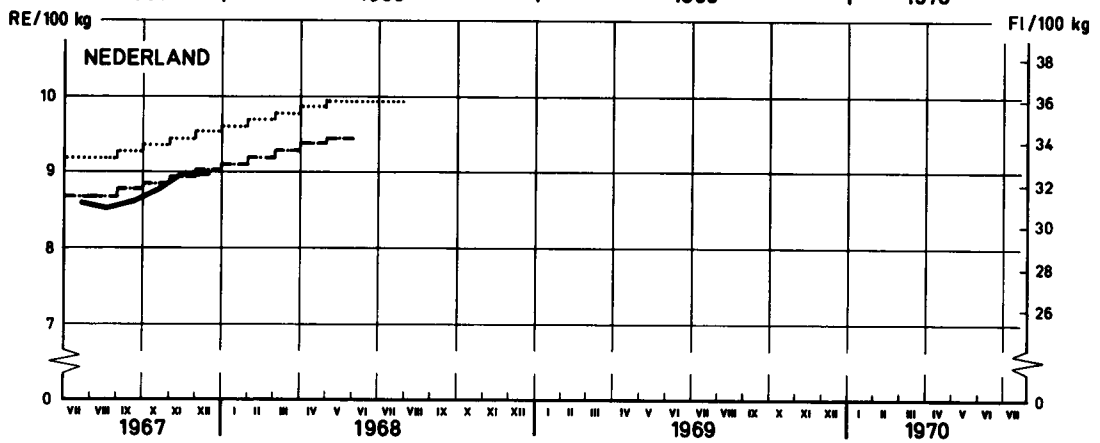
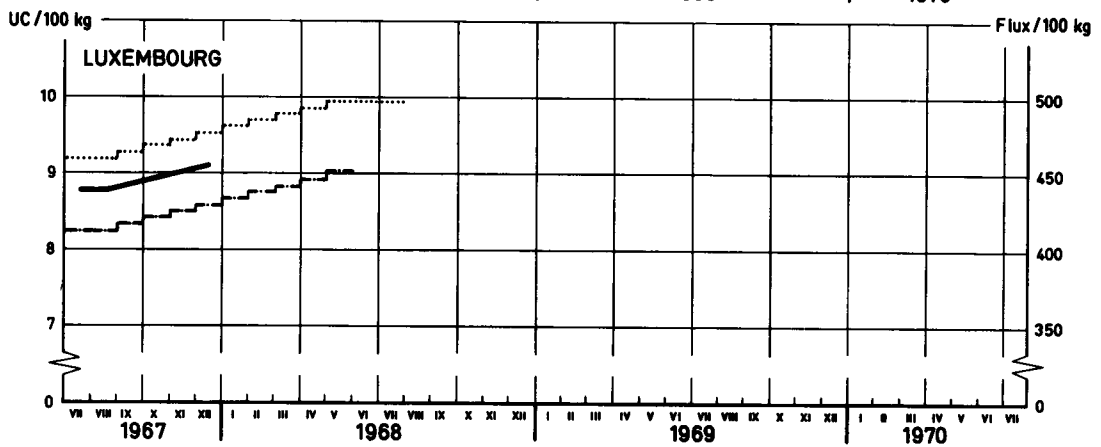
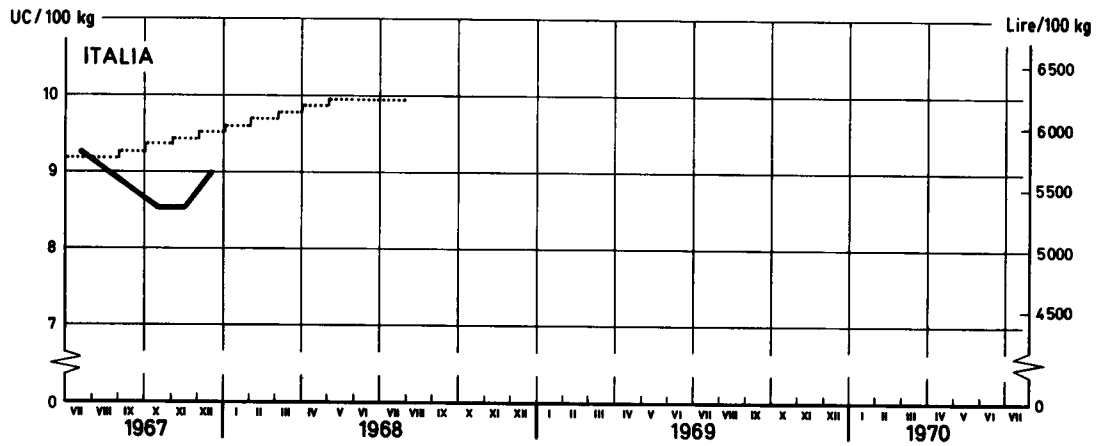


.....	Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
-----	Prix d'intervention de base / Grundinterventionspreis / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN	
-----	... les plus hauts / hogste .. / ... i più alti / hoogste ...
-----	... les plus bas / niedrigste .. / ... i più bassi / laagste ...
-----	Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
-----	Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
-----	Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801 14

Prix du seigle Roggenpreise Prezzi della segala Roggeprijzen



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen  
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN  
 --- ... les plus hauts / högste ... / ... i più alti / hoogste ...  
 --- ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...  
 ——— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A  
 ——— Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B  
 ——— Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801.15

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67 JUL/68	
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	Arith g
	Orge	Gerste	Orzo	Gerst											
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts / Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	419,1	419,1	419,1	422,8	426,6	430,3	434,1	437,8	441,6	445,3	449,1		
	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	417,6	417,6	417,6	421,3	425,1	428,8	432,6	436,3	440,1	443,8	447,6		
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	416,3	418,5	441,1	446,2	456,8	466,6							
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	34,00	34,00	34,00	34,30	34,60	34,90	35,20	35,50	35,80	36,10	36,40		
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	34,50	35,00	35,08	35,70	36,25	-							
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	32,55	32,55	32,55	32,85	33,15	33,45	33,75	34,05	34,35	34,65	34,95		
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	33,58	33,00	31,35	31,50	31,69	-							
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	41,97	41,97	41,97	42,34	42,71	43,08	43,45	43,82	44,19	44,56	44,93		
	Prix de marché - Basses Alpes (A)	Ff	-	-	-	42,90	43,29	42,72							
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	37,94	37,94	37,94	38,31	38,68	39,05	39,42	39,79	40,16	40,53	40,90		
	Prix de marché - Dép. Indre (B)	Ff	39,73	39,17	39,19	39,72	40,30	40,76							
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.203	5.203	5.203	5.250	5.297	5.344	5.391	5.438	5.485	5.532	5.579		
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	4.675	5.013	5.175	5.200	5.375	5.500							
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	423,3	423,3	423,3	427,0	430,8	434,5	438,3	442,0	445,8	449,5	453,3		
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	480,0	460,0	460,0	450,0	450,0	450,0							
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	30,55	30,55	30,55	30,82	31,09	31,36	31,63	31,90	32,17	32,44	32,71		
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	30,65	30,65	31,20	31,46	32,48	32,53							

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

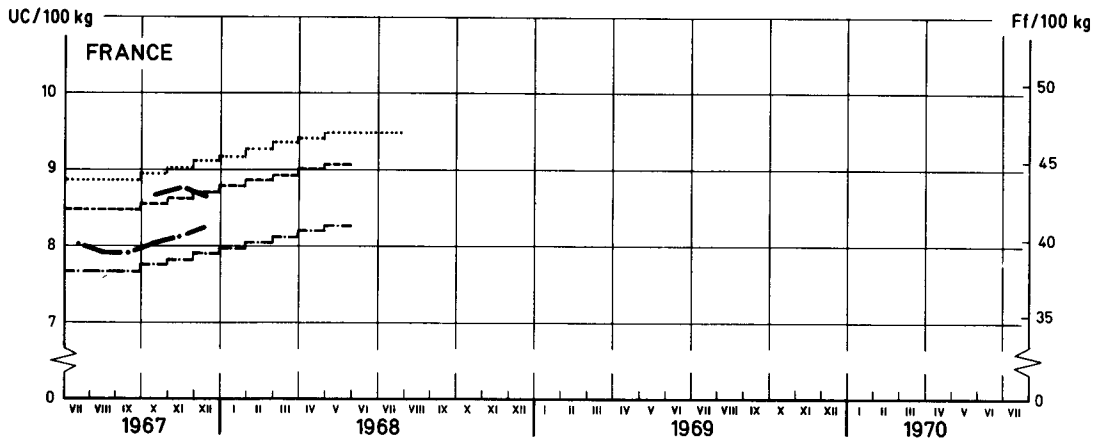
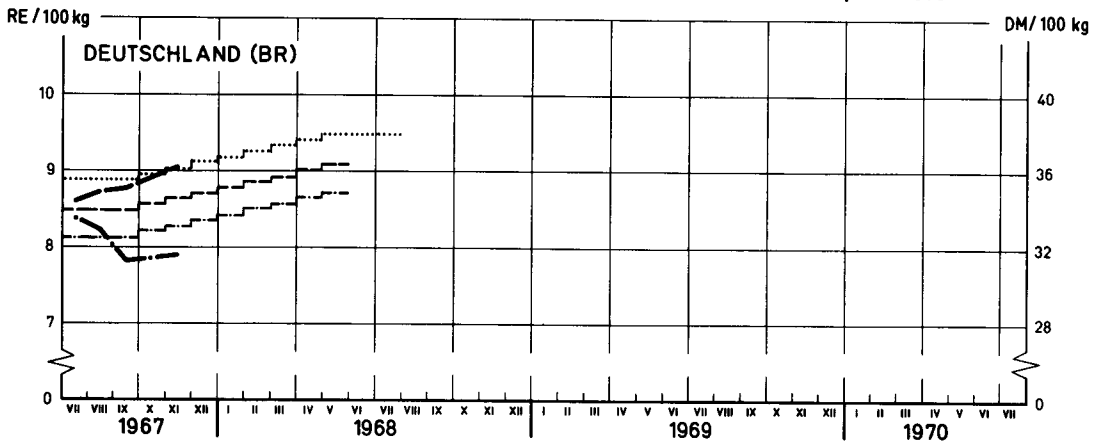
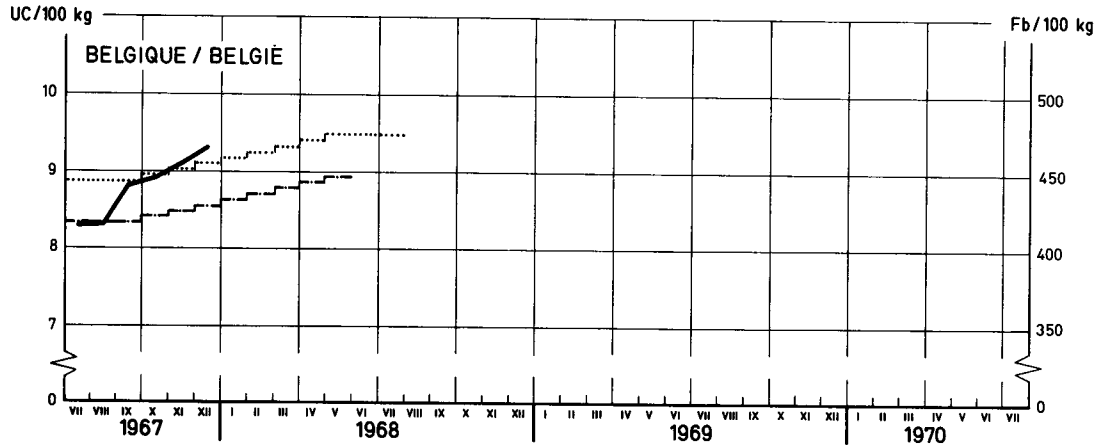
CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 7										1 9 6 8			
		NOV				DEC				JAN			FEB		
		12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	
Orge	Gerste	Orzo										Gerst			
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	426,6				430,3				434,1			437,8	
	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	425,1				428,8				432,6			436,3	
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	453,3	459,2	463,0	466,8	465,8	467,5	462,5	467,5	469,2	469,2			
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	34660				34,90				35,20			35,50	
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	36,25	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	33,15				33,45				33,75			34,05	
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	31,75	32,00	-	-	-	-	-	33,85	34,15				
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	42,71				43,08				43,45			43,82	
	Prix de marché - Basses Alpes (A)	Ff	-	43,25	-	42,72	-	-	-	-	-	45,50			
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	38,68				39,05				39,42				
	Prix de marché - Dép. Indre (B)	Ff	40,24	40,24	40,66	40,66	40,66	40,66	41,03	41,08	41,08	41,08			
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.297				5.344				5.391			5.438	
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	5.300	5.500	5.500	5.500	5.500	5.500	5.500	5.500	5.500				
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	430,8				434,5				438,3			442,0	
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	.	.	.	K	.	.	.	.	.	.			
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	31,09				31,36				31,63			31,90	
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	32,50	32,60	32,40	32,40	32,55	32,75	-	33,00	33,25	33,30	33,40		



Prix de l'orge Gerstenpreise Prezzi dell'orzo Gerstprijzen

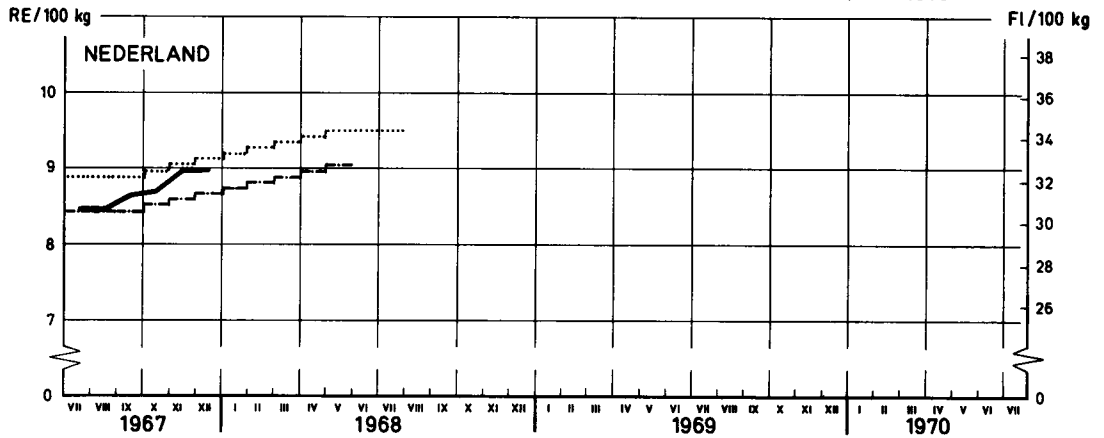
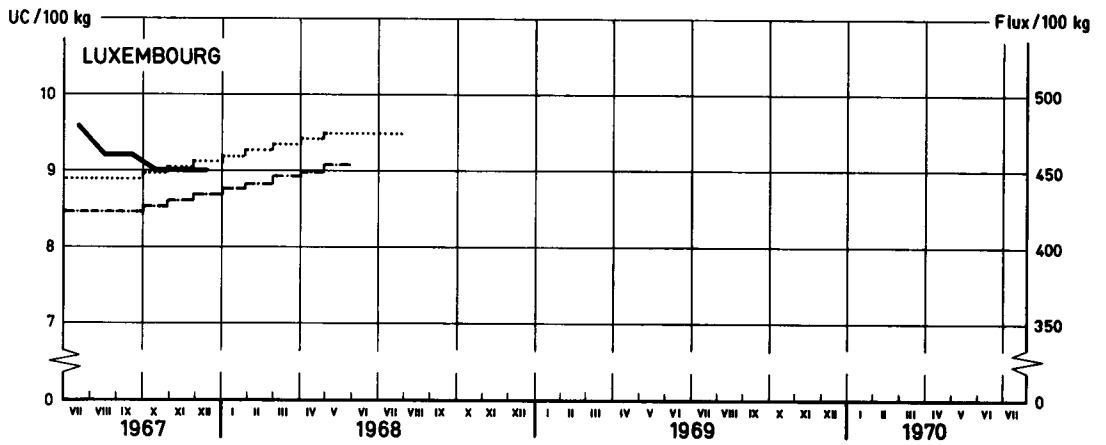
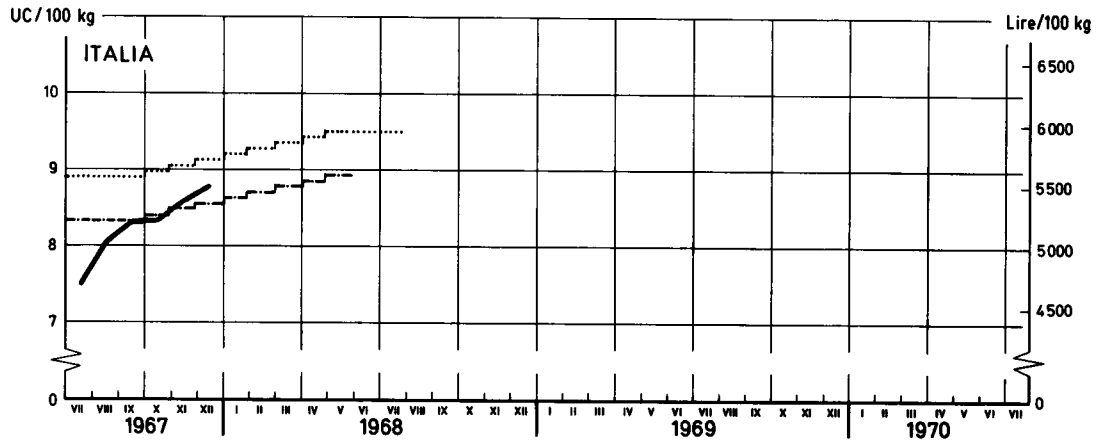


.....	Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
-----	Prix d'intervention de base / Grundinterventionspreis / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN	
-----	... les plus hauts / hogste ... / ... i più alti / hoogste ...
-----	... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
-----	Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
-----	Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
-----	Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801 16

Prix de l'orge Gerstenpreise Prezzi dell'orzo Gerstprijzen



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen  
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN  
 --- ... les plus hauts / högste ... / ... i più alti / hoogste ...  
 --- ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...  
 ——— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A  
 ——— Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B  
 ——— Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source : tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte : tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG-GD VI - F 1 - 6801.17

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1967							1968							100 kg	
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	JUL/67 JUL/68 Arith Ø		
	<b>Avoine</b>	<b>Hafer</b>	<b>Avena</b>							<b>Haver</b>							
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	-	383,9	402,1	409,6	417,9	425,2									
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover (C)	DM	38,25	31,00	31,31	32,13	33,12	33,35									
FRANCE	Prix de marché - dép. Somme (C)	Ff	-	-	-	-	-	-									
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	4.325	4.525	4.475	4525	4840	5.165									
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	460,0	440,0	440,0	430,0	430,0	435,0									
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	28,38	28,08	27,88	28,39	29,37	29,58									
	<b>Maïs</b>	<b>Maïs</b>	<b>Granoturco</b>							<b>Maïs</b>							
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	478,6	476,4	474,5	479,1	484,5	488,5									
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	37,78	37,75	38,19	38,05	38,44	38,83									
FRANCE	Prix d'intervention	Ff	38,02	38,02	38,02	38,02	38,48	38,48	38,94	39,40	39,86	40,32	40,78	41,24			
	Prix de marché - dép. Landes (C)	Ff	41,70	42,31	42,08	41,15	41,96	42,22									
ITALIA	Prezzi d'intervento	Lit	4.813	4.813	4.813	4.813	4.871	4.871	4.929	4.987	5.045	5.103	5.161	5.219			
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	-	-	5.388	5.532	5.600	5.675									
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	505,0	510,0	505,0	495,0	520,0	520,0									
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	32,56	32,37	32,40	32,44	33,10	33,21									
	<b>Blé dur</b>	<b>Hartweizen</b>	<b>Grano duro</b>							<b>Durus tarwe</b>							
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	-	-	-	-	-	-									
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	-	-	-	-	-	-									
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	58,01	58,01	58,53	59,05	59,57	60,09	60,61	61,13	61,65	62,17	62,69	62,69			
	Prix de marché - dép. Bouches du Rhone (A)	Ff	-	60,00	-	-	-	-									
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	56,66	56,66	57,18	57,70	58,22	58,74	59,26	59,78	60,30	60,82	61,34				
	Prix de marché - dép. Aude (B)	Ff	62,75	59,26	61,23	61,44	61,65	60,42									
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	7.344	7.344	7.410	7.476	7.542	7.608	7.674	7.740	7.806	7.872	7.938				
	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit	7.969	7.775	7.650	7.803	7.788	8.225									
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	6.890	6.890	6.956	7.022	7.088	7.154	7.220	7.286	7.352	7.418	7.484				
	Prezzi di mercato - Catania (B)	Lit	6.613	6.475	6.430	6.350	6.578	7.272									
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	-	-	-	-	-	-									
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	-	-	-	-	-	-									

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

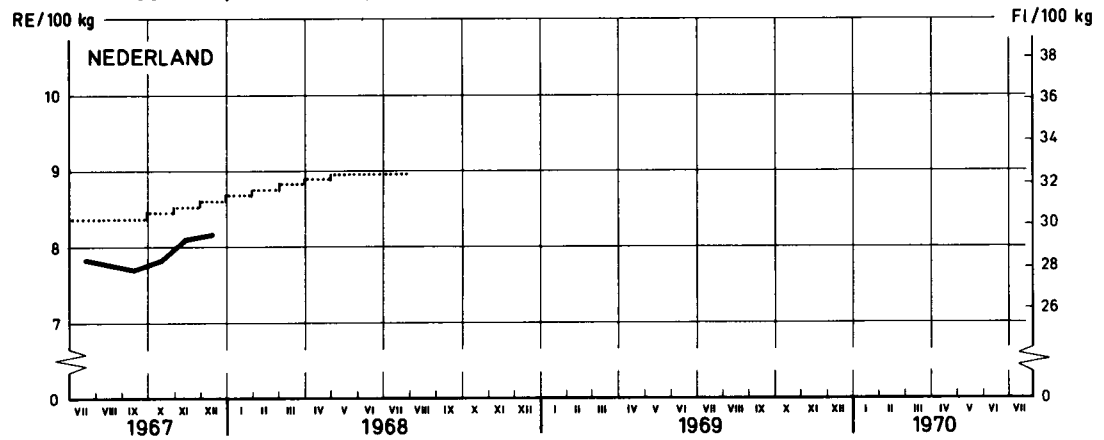
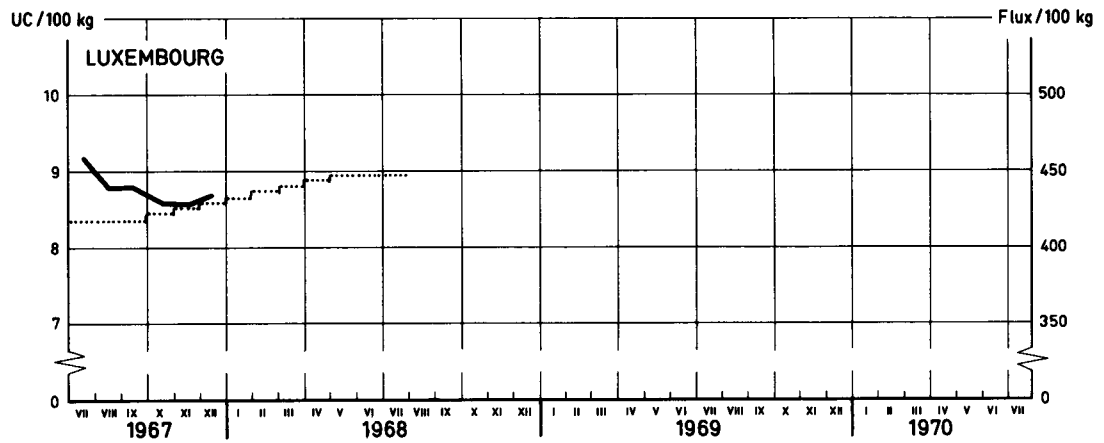
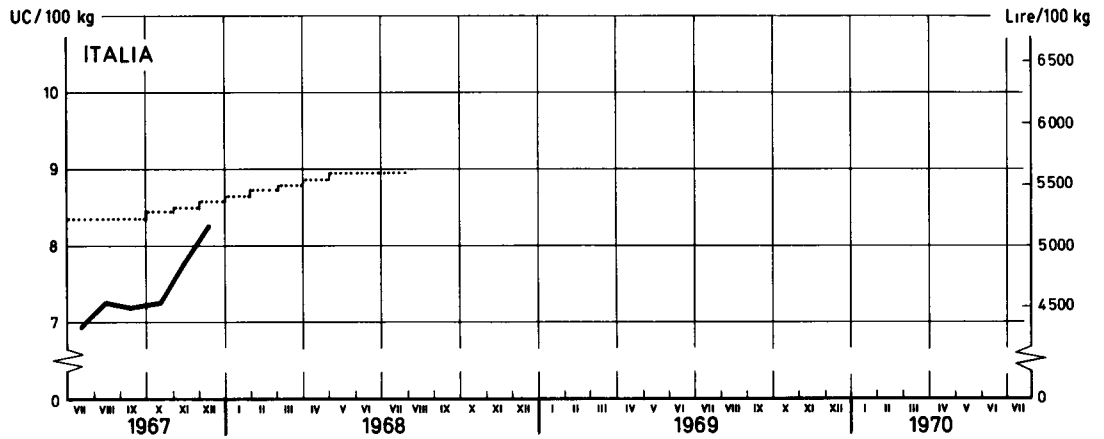
CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7							1 9 6 8						
			NOV			DEC				JAN				FEB		
			12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	
	Avoine	Hafer	Avena							Haver						
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	416,7	418,3	420,0	423,0	426,7	425,0	420,0	425,0	426,7	428,3				
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover (E)	DM	33,15	33,15	33,15	33,15	33,15	33,75	-	33,65	33,50	33,50				
FRANCE	Prix de marché - dép. Somme (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	4.900	4.900	4.900	5.050	5.200	5.200	5.200	5.350	5.350					
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	29,50	29,70	29,50	29,30	29,50	30,00	-	30,25	30,30	30,60	30,85			
	Mais	Mais	Granoturco							Mais						
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	485,9	484,3	485,1	489,7	488,8	486,1	489,0	489,2	492,4	494,2				
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	38,25	38,75	38,75	38,75	38,75	39,00	-	-	38,40	-				
FRANCE	Prix d'intervention	Ff	38,48			38,94				39,40				39,86		
	Prix de marché - dép. Landes (C)	Ff	41,78	-	42,22	-	-	-	-	-	43,53	-				
ITALIA	Prezzi d'intervento	Lit	4.871			4.929				4.987				5.045		
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	5.625	5.625	5.625	5.625	5.725	5.725	-	5.725	-					
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	33,35	33,55	33,40	33,25	33,35	33,20	33,05	33,15	33,30	33,40				
	Blé dur	Hartweizen	Grano duro							Durum tarwe						
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	59,57			60,09				60,61				61,13		
	Prix de marché Bouches du Rhone (A)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	50,22			50,74				59,26				59,78		
	Prix de marché - dép. Aude (B)	Ff	62,30	61,00	61,00	61,00	61,00	58,50	61,00	-	60,81	61,00				
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	7.542			7.608				7.674				7.740		
	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit	7.750	7.750	7.750	-	8.525	8.275	8.263	8.075	-					
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	7.088			7.154				7.220				7.286		
	Prezzi di mercato - Catania (B)	Lit	6.500	6.600	6.925	7.150	7.313	7.313	7.313	7.313	7.313					
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				



Prix de l'avoine    Haferpreise    Prezzi dell'avena    Haverprijzen

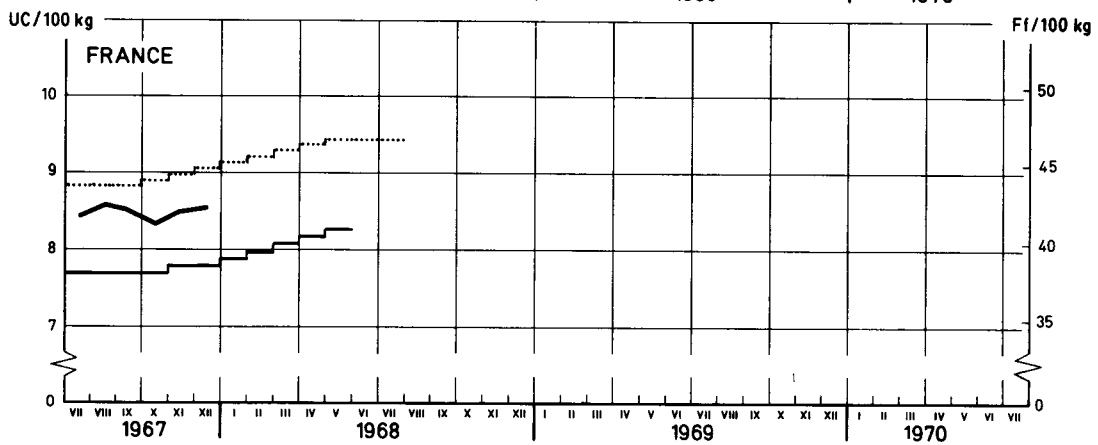
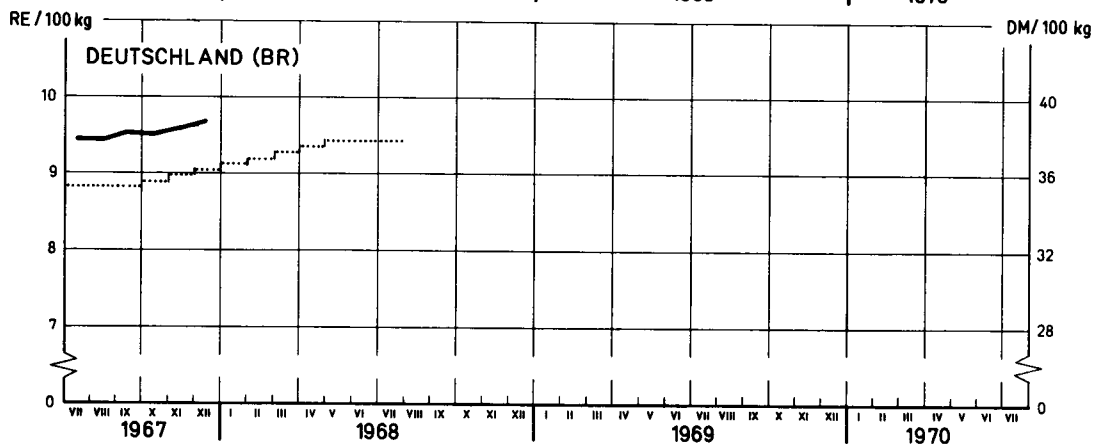
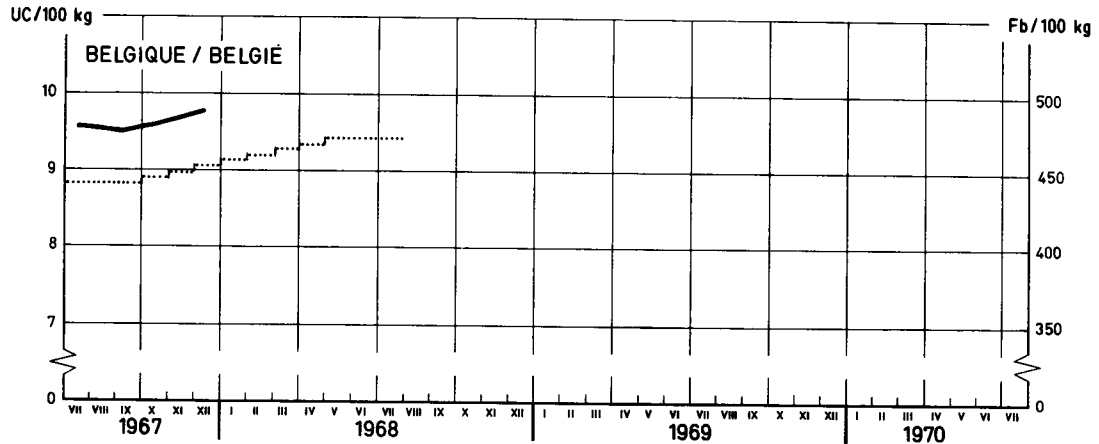


..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen  
 ———— Prix de marché / Marktpreise / Prezzi di mercato / Marktprijzen

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801 19

Prix du maïs      Maispreise      Prezzi del granturco      Mäisprijzen



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen  
 - - - - - Prix d'intervention / Interventionspreise / Prezzi d'intervento / Interventieprijsen  
 ———— Prix de marché / Marktpreise / Prezzi di mercato / Marktprijzen

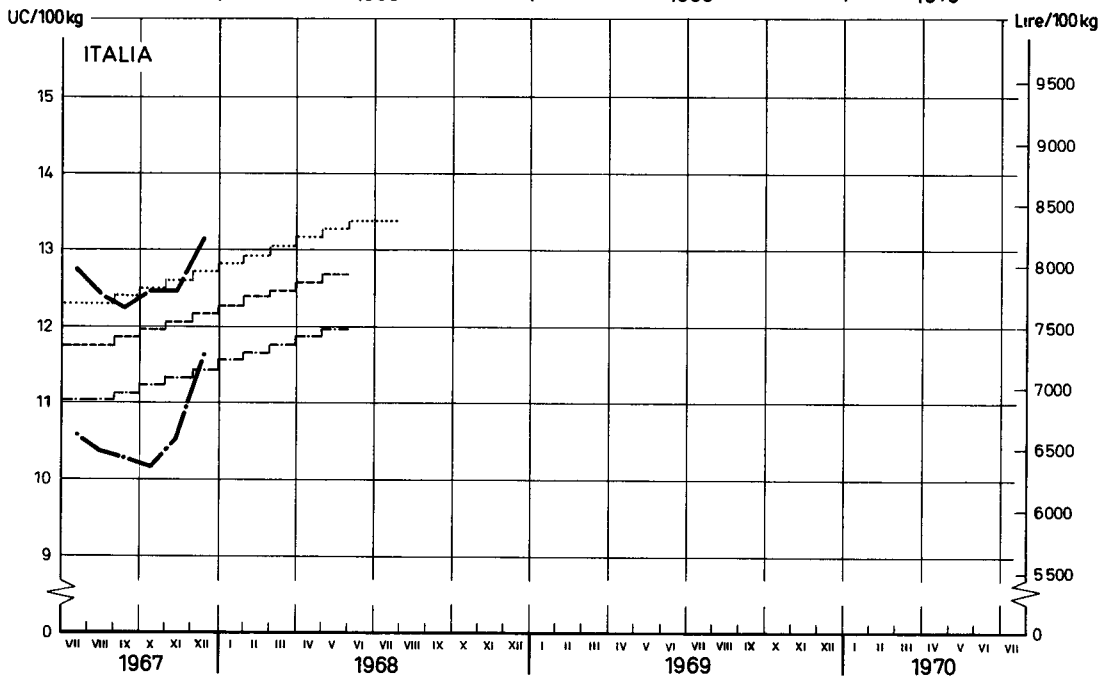
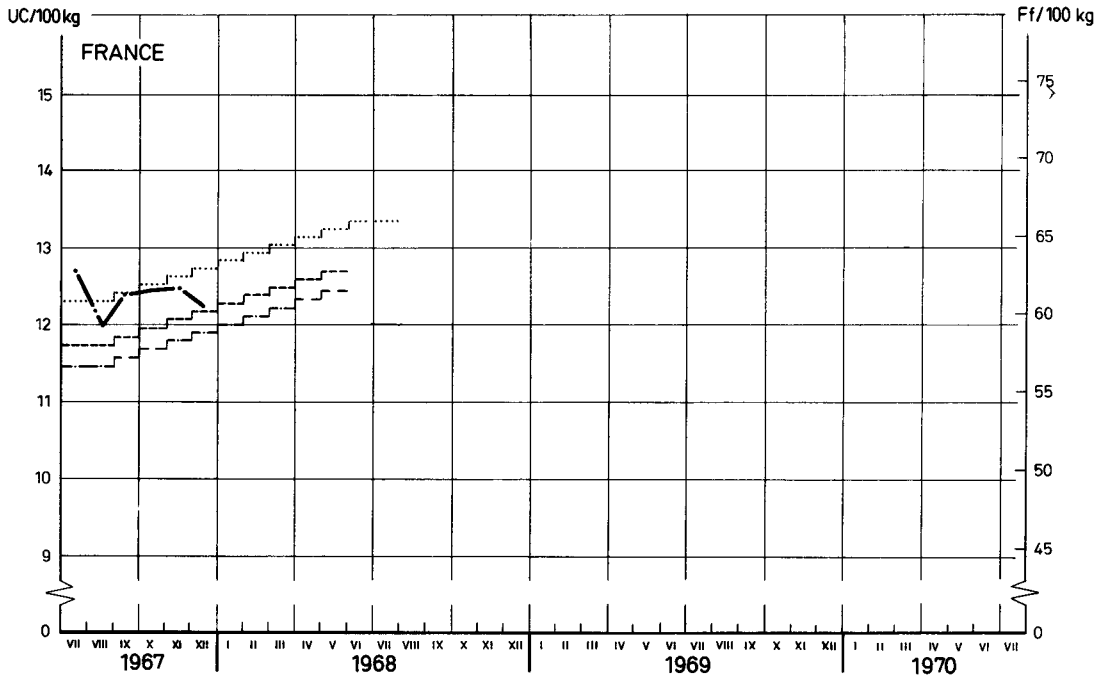
Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801 20





Prix du blé dur Hartweizenpreise Prezzi del grano duro Prijzen van durum tarwe



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen  
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN  
 ... les plus hauts / högste ... / ... i più alti / hoogste ...  
 - - - - - ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...  
 ———— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A  
 - · - · - · Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG-GD VI - F 1 - 6801 22

PRIX DE SEUIL  
SCHWELLENPREISE  
PREZZI D'ENTRATA  
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

UC-RE/MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 7						1 9 6 8							JUL/67 JUL/68 Arith g
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
BLT	Prix de seuil	104,38	104,38	105,33	106,28	107,23	108,18	109,13	110,08	111,03	111,98	112,93	113,88	113,88	109,13
	Prélèvements	44,51	45,20	47,01	46,10	48,66	50,57								
SEG	Prix de seuil	91,88	91,88	92,73	93,58	94,43	95,28	96,13	96,98	97,83	98,68	99,53	99,53	99,53	95,99
	Prélèvements	32,85	34,78	36,08	35,24	37,21	35,79								
ORG	Prix de seuil	89,00	89,00	89,00	89,75	90,50	91,25	92,00	92,75	93,50	94,25	95,00	95,00	95,00	92,00
	Prélèvements	23,12	28,62	30,65	31,68	31,31	34,29								
HAF	Prix de seuil	83,66	83,66	83,66	84,41	85,16	85,91	86,66	87,41	88,16	88,91	89,66	89,66	89,66	86,66
	Prélèvements	21,67	24,95	25,43	24,22	26,56	31,78								
MAI	Prix de seuil	88,38	88,38	88,38	89,13	89,88	90,63	91,38	92,13	92,88	93,63	94,38	94,38	94,38	91,38
	Prélèvements	28,40	30,37	31,03	34,05	34,97	35,07								
BKW	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-								
SOR	Prix de seuil	85,44	85,44	85,44	86,19	86,94	87,69	88,44	89,19	89,94	90,69	91,44	91,44	91,44	88,44
	Prélèvements	28,18	28,21	28,97	30,08	30,56	31,75								
MIL	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	18,18	16,07	15,45	10,84	11,10	13,97								
ALP	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-								
DUR	Prix de seuil	123,13	123,13	124,18	125,23	126,28	127,33	128,38	129,43	130,48	131,53	132,58	133,63	133,63	128,38
	Prélèvements	40,57	34,97	36,68	39,63	43,70	50,94								
FBL	Prix de seuil	159,95	159,95	161,30	162,60	163,95	165,25	166,60	167,90	169,25	170,55	171,90	173,25	173,25	166,59
	Prélèvements	.	.	.	70,05	72,15	74,45								
FRO	Prix de seuil	144,30	144,30	145,50	146,70	147,90	149,10	150,30	151,50	152,70	153,90	155,10	156,30	156,30	150,30
	Prélèvements	.	.	.	59,61	62,17	60,36								
GBL	Prix de seuil	172,75	172,75	174,10	175,40	176,75	178,05	179,40	180,70	182,05	183,35	184,70	186,05	186,05	179,39
	Prélèvements	.	.	.	75,45	77,61	79,99								
GDU	Prix de seuil	196,30	196,30	197,95	199,55	201,20	202,80	204,45	206,05	207,70	209,30	210,95	212,60	212,60	204,44
	Prélèvements	.	.	.	71,16	77,67	88,68								

PRIX DE SEUIL  
SCHWELLENPREISE  
PREZZI D'ENTRATA  
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

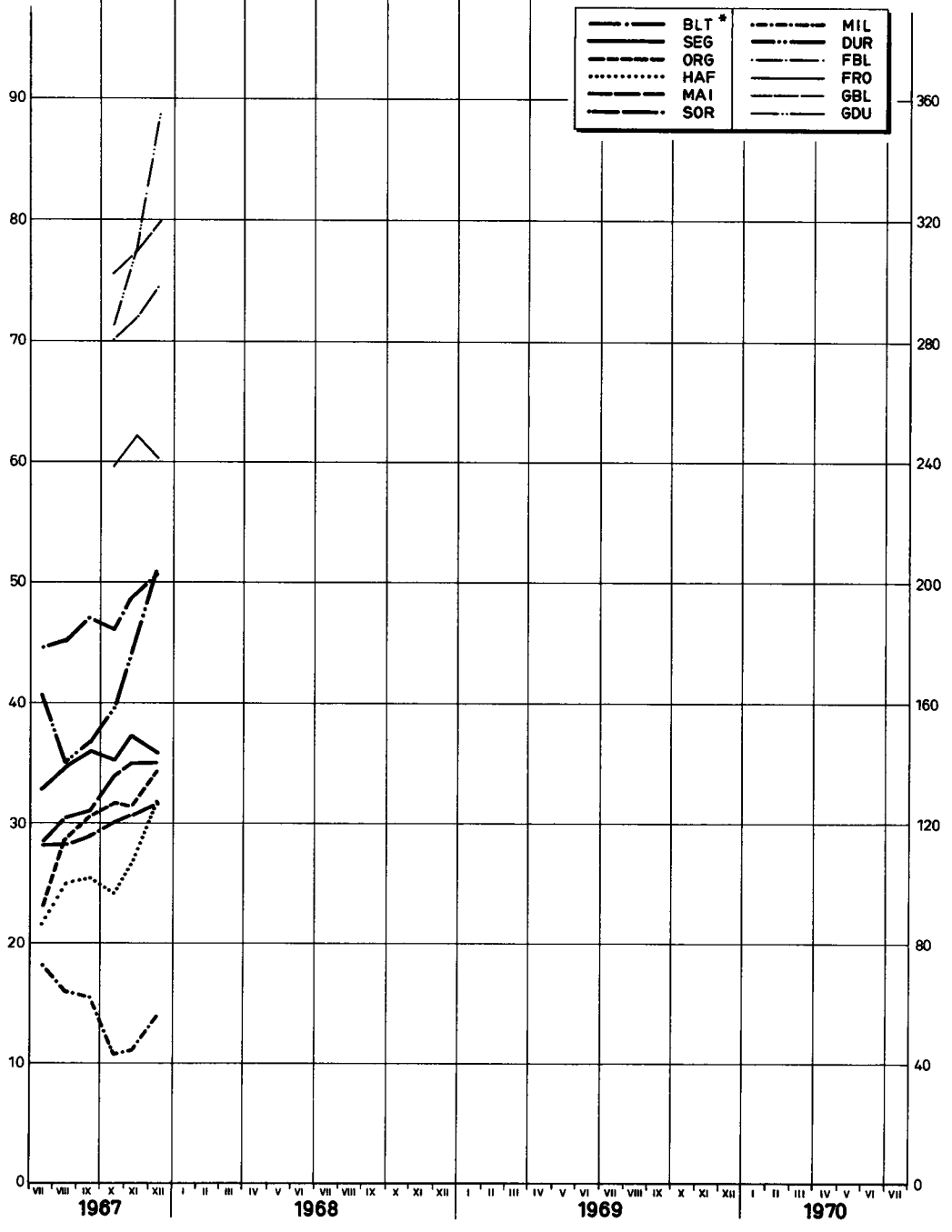
UC-RE/MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 7							1 9 6 8						
		N O V			D E C				J A N				F E B		
		12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17
BLT	Prix de seuil	107,23			108,18				109,13				110,08		
	Prélèvements	48,78	48,78	49,05	50,16	50,38	50,63	51,23	52,54	53,11	53,68				
SEG	Prix de seuil	94,43			95,28				96,13				96,98		
	Prélèvements	37,64	37,18	36,37	35,71	35,88	35,88	35,79	35,92	36,13	36,13				
ORG	Prix de seuil	90,50			91,25				92,00				92,75		
	Prélèvements	30,10	32,90	34,47	34,89	33,86	34,03	34,07	35,76	36,74	35,49				
HAF	Prix de seuil	85,16			85,91				86,66				87,41		
	Prélèvements	24,30	28,02	30,36	31,00	31,23	31,50	33,30	36,02	35,95	34,98				
MAI	Prix de seuil	89,88			90,63				91,38				92,13		
	Prélèvements	34,89	34,38	34,71	35,53	34,50	34,62	35,43	35,83	36,13	36,13				
BKW	Prix de seuil	86,05			86,80				87,55				88,30		
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
SOR	Prix de seuil	86,94			87,69				88,44				89,19		
	Prélèvements	30,60	29,91	30,47	31,69	31,69	31,69	31,88	33,04	33,31	32,40				
MIL	Prix de seuil	86,05			86,80				87,55				88,30		
	Prélèvements	11,76	11,34	7,05	8,80	13,23	16,01	18,91	24,69	23,19	22,76				
ALP	Prix de seuil	86,05			86,80				87,55				88,30		
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
DUR	Prix de seuil	126,28			127,33				128,38				129,43		
	Prélèvements	42,63	42,63	48,17	50,87	50,97	50,44	51,08	54,77	54,37	54,13				
FBL	Prix de seuil	163,95			165,25				166,60				167,90		
	Prélèvements	72,15	72,15	72,81	74,45	74,45	74,45	74,45	75,61	75,80	75,80				
FRO	Prix de seuil	147,90			149,10				150,30				151,50		
	Prélèvements	62,53	62,15	61,31	60,18	59,87	60,44	61,00	60,70	61,00	61,00				
GBL	Prix de seuil	176,75			178,05				179,40				180,70		
	Prélèvements	77,61	77,61	78,29	79,99	79,99	79,99	79,99	81,15	81,34	81,34				
GDU	Prix de seuil	201,20			202,80				204,45				206,05		
	Prélèvements	75,95	76,39	84,52	88,51	88,68	87,84	88,95	94,70	93,97	93,59				

Prélèvements envers les Pays Tiers  
 Abschöpfungen gegenüber Drittländern  
 Prelevi verso Paesi Terzi  
 Heffingen tegenover Derde Landen

CEREALES  
 GETREIDE  
 CEREALI  
 GRANEN

UC RE /1.000 kg (Moyennes mensuelles/Monatsdurchschnitte/Medie mensili/Maandgemiddelden) DM /1 000 kg



\*Abréviations p.1 - Abkürzungen S1 - Abbreviazioni p 1 - Afkortingen blz 1

PRIX A L'IMPORTATION  
LIVRAISON RAPPROCHEE

EINFUHRPREISE  
SOFORTIGE LIEFERUNG

PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
PRONTA CONSEGNA

INVOERPRIJZEN  
DIREKTE LEVERING

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC : 1.000 Kg  
RE

PROVENANCE HERKUNFT PROVENIENZA HERKOMST	DESIGNATION DE LA QUALITE QUALITATS BEZEICHNUNG DESIGNAZIONE DELLA QUALITA' KWALITEITAANDUIDING	1967						1968						Ø	
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		
<b>Blé tendre</b>		<b>Weichweizen</b>						<b>Grano tenero</b>						<b>Zachte tarwe</b>	
U.S.A.	RED WINTER II	63,70	63,03	63,16	64,98	64,65	64,76								
	SOFT WHITE II	64,90	63,65	64,10	65,21	68,55	64,53								
	HARD WINTER I ORDINARY	-	-	-	-	-	-								
	" " I/I2	-	-	-	-	-	-								
	" " II ORDINARY	71,22	70,03	70,60	70,76	69,38	68,51								
	DARK HARD WINTER I/I3	-	-	-	71,35	-	-								
	" " " I/I4	-	-	-	-	-	-								
	NORTHERN SPRING II/I3	-	-	-	-	-	-								
	DARK NORTHERN SPRING II/I3	-	-	-	-	-	-								
CANADA	MANITOBA I	80,65	80,32	77,32	78,43	77,04	77,12								
	" II	79,71	79,23	76,27	77,79	76,83	76,87								
	" III	78,27	78,14	75,66	77,28	-	-								
ARGENTINE	BAHIA BLANCA	-	-	-	-	70,50	67,72								
	UP RIVER	-	-	-	-	70,50	67,71								
AUSTRALIA	FAQ	70,81	-	-	-	-	-								
SWEDEN		-	-	59,75	59,27	59,27	-								
ENGLAND	ENGLISH MILLING	-	-	-	-	-	-								
USSR	TYPE 431	69,21	69,18	70,00	-	-	-								
<b>Seigle</b>		<b>Roggen</b>						<b>Segala</b>						<b>Rogge</b>	
U.S.A.	US II	58,88	57,02	57,23	58,53	57,78	59,59								
CANADA	WESTERN II	63,46	59,13	58,26	59,58	58,79	62,38								
	" III	60,43	56,46	56,29	57,82	57,39	61,38								
ARGENTINE	PLATA	-	-	-	-	-	60,33								
<b>Orge</b>		<b>Gerste</b>						<b>Orzo</b>						<b>Gerst</b>	
U.S.A.	US III	65,00	61,41	60,49	62,13	62,28	-								
	" V	64,00	58,70	59,39	60,20	-	-								
	WESTERN II	-	62,33	66,20	-	-	-								
CANADA	FEED I	56,70	67,20	66,43	-	-	-								
AUSTRALIA	BEECHER-BARLEY	-	-	-	-	-	-								
	CHEVALIER IV	-	-	-	-	-	-								
ARGENTINE	PLATA 64/65 Kg	-	-	-	-	-	-								
	" 65/66 Kg	-	-	-	-	-	-								

PRIX A L'IMPORTATION  
LIVRAISON RAPPROCHEE

EINFUHRPREISE  
SOFORTIGE LIEFERUNG

PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
PRONTA CONSEGNA

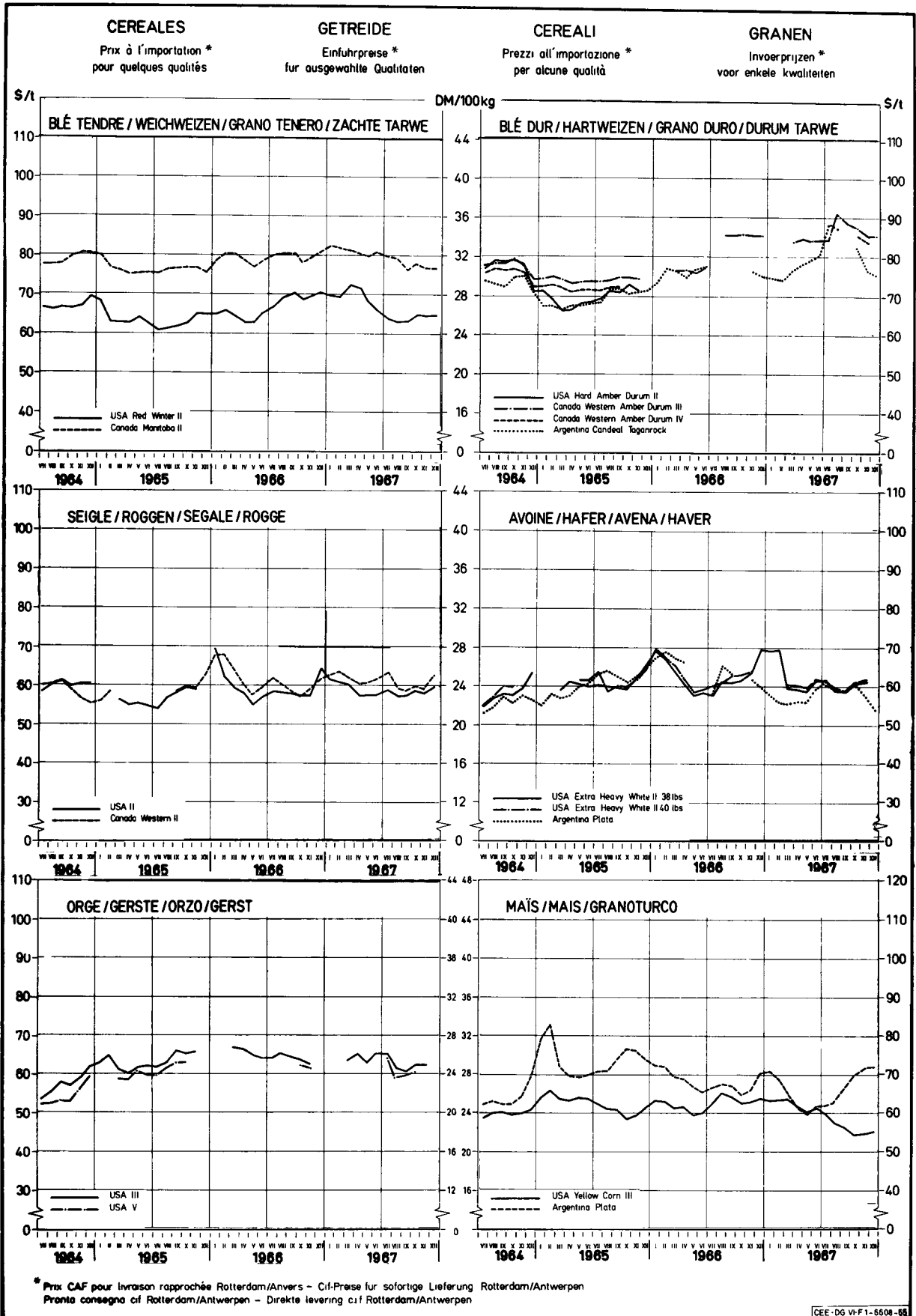
INVOERPRIJZEN  
DIREKTE LEVERING

CEREALES  
GETREIDE  
CEREALI  
GRANEN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC : 1.000 Kg  
RE :

PROVENANCE HERKUNFT PROVENIENZA HERKOMST	DESIGNATION DE LA QUALITE QUALITÄTS BEZEICHNUNG DESIGNAZIONE DELLA QUALITA' KWALITEITAANDUIDING	1 9 6 7						1 9 6 8						Ø					
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN						
Avoine		Hafer						Avena						Haver					
U.S.A.	Extra HEAVY WHITE II 38LB	61,63	58,75	58,58	60,51	61,36	-												
	" " " II 40LB	61,50	59,94	58,67	60,78	61,54	-												
CANADA	FEED I	66,99	68,00	-	-	-	-												
	" Extra I	-	-	-	-	-	-												
ARGENTINE	PLATA	60,63	58,98	-	60,25	57,55	53,97												
AUSTRALIA	WESTERN I	-	-	-	-	-	-												
	VICTORIAN FEED I	-	-	-	-	-	-												
SWEDEN		-	-	-	-	-	-												
Maïs		Mais						Granoturco						Mais					
U.S.A.	YELLOW CORN II	61,22	58,69	57,22	55,16	55,64	56,63												
	" " III	59,92	57,50	56,45	54,37	54,51	55,24												
	WHITE CORN II	-	-	-	-	-	-												
ARGENTINE	PLATA	61,91	62,74	66,49	69,64	71,61	71,98												
SOUTH AFRICA	YELLOW FLINT	-	-	-	-	-	-												
	WHITE DENT I	-	-	-	-	-	-												
ROUMANIA		-	-	-	-	-	-												
Sorgho		Sorghum						Sorgo						Sorgho					
U.S.A.	GRAIN SORGHUM YELLOW II	57,36	56,89	56,48	56,14	56,43	55,98												
ARGENTINE	GRANIFERO	57,66	57,21	-	-	56,25	56,20												
Millet		Hirse						Miglio						Gierst					
ARGENTINE		66,72	68,44	69,63	73,83	74,30	71,52												
Blé dur		Hartweizen						Grano duro						Durum tarwe					
U.S.A.	HARD AMBER DURUM II	-	-	86,76	-	-	-												
CANADA	WESTERN AMBER DURUM I	-	-	-	-	-	-												
	II	85,98	86,30	91,59	88,93	86,60	86,28												
	III	84,20	90,80	88,49	87,41	85,16	85,41												
	IV	-	-	-	85,50	83,53	-												
	IV Extra	85,08	89,96	89,08	88,09	86,12	86,02												
ARGENTINE	CANDEAL TAGANROG	88,50	86,80	-	82,24	76,47	75,24												
SYRIA	TYPE ITALIANO	-	-	-	-	-	-												



## R I Z

### EXPLICATION CONCERNANT LES PRIX DU RIZ CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION

#### INTRODUCTION

Dans l'article 20 du règlement n° 16/1964/CEE, portant établissement graduel d'une organisation commune du marché du riz (Journal Officiel du 27 février 1964 - 7e année n° 34) est prévue, pour la période transitoire, une adaptation graduelle des prix de seuil et des prix indicatifs afin de parvenir, à l'expiration de celle-ci, à un prix de seuil unique et à un prix indicatif unique. Ce marché unique dans le secteur du riz est institué par le règlement n° 359/67/CEE du 25 juillet 1967, portant organisation commune du marché du riz (Journal Officiel du 31 juillet 1967 - 10e année n° 174).

Le régime prévu par le présent règlement est applicable à partir du 1er septembre 1967.

#### I. Prix fixés

##### A. Nature des prix

Basé sur le règlement n° 359/67/CEE, articles 2, 4, 14 et 15 il est fixé chaque année, pour la Communauté, un prix indicatif, des prix d'intervention et des prix de seuil.

##### Prix indicatif

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, un prix indicatif pour le riz décortiqué (à grains ronds).

##### Prix d'intervention

Chaque année, avant le 1er mai, sont fixés pour la campagne de commercialisation suivante des prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds.

##### Prix de seuil

Il est fixé chaque année, avant le 1er mai pour la campagne de commercialisation suivante :

- un prix de seuil du riz décortiqué;
- un prix de seuil du riz blanchi et
- un prix de seuil des brisures.

##### B. Qualité type

Le prix indicatif, les prix d'intervention et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

##### C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

Le prix indicatif pour le riz décortiqué à grains ronds est fixé pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendue magasin non déchargée.

Les prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds sont fixés pour Arles (France) et Vercelli (Italie) au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendue magasin non déchargée.

Les prix de seuil pour le riz décortiqué, le riz blanchi et les brisures sont calculés pour Rotterdam.

#### II. Prix de marché

A. Pour la France les prix se rapportent aux Beuches du Rhône et pour l'Italie à Milan.

##### B. Stade de commercialisation et conditions de livraison

France : prix départ organisme stocqueur, France moyen de transport - impôts non compris  
Paddy : en vrac  
Riz et riz en brisures : en sacs

Italie : franco camion arrivé e.a. en vrac, paiement à la livraison - impôts non compris  
Paddy : en vrac  
Riz et riz en brisures : en sacs



### III. Prélèvements

Lors de l'importation de riz paddy, de riz décortiqué, de riz semi-blanchi à grains ronds, de riz semi-blanchi à grains longs, de riz blanchi à grains ronds, de riz blanchi à grains longs ou de brisures, il est perçu un prélèvement.

Celui-ci est fixé par la Commission (art. 11 règlement n° 359/67/CEE du 25 juillet 1967 - Journal Officiel du 31 juillet 1967 - 10e année n° 174).

## R E I S

### ERLAUTERUNG DER IN DIESER VERÖFFENTLICHUNG ANGEFÜHRTEN REISPREISE

#### EINLEITUNG

Im Artikel 20 der Verordnung Nr. 16/1964/EWG über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 27. Februar 1964 - 7. Jahrgang Nr. 34) ist für die Übergangszeit eine schrittweise Anpassung der Schwellenpreise und der Richtpreise vorgesehen gewesen, derart, dass am Ende dieser Übergangsperiode ein einheitlicher Schwellenpreis und ein einheitlicher Richtpreis erreicht wird.

Dieser einheitliche Reismarkt ist durch die Verordnung Nr. 359/67/EWG vom 25. Juli 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 31. Juli 1967 - 10. Jahrgang Nr. 174) geregelt.

Die in dieser Verordnung vorgesehene Regelung wird seit dem 1. September 1967 angewandt.

#### I. Festgesetzte Preise

##### A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 359/67/EWG, Absatz 2, 4, 14 und 15 werden jährlich für die Gemeinschaft ein Richtpreis, Interventionspreise und Schwellenpreise festgesetzt.

##### Richtpreis

Für die Gemeinschaft wird jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Jahr beginnende Reiswirtschaftsjahr ein Richtpreis für geschälten (rundkörnigen) Reis festgesetzt.

##### Interventionspreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis festgesetzt.

##### Schwellenpreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden festgesetzt:

- ein Schwellenpreis für geschälten Reis;
- ein Schwellenpreis für vollständig geschliffenen Reis und
- ein Schwellenpreis für Bruchreis.

##### B. Standardqualität

Der Richtpreis, die Interventionspreise und die Schwellenpreise (s. A.) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

##### C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

Der Richtpreis für rundkörnigen Reis wird für Duisburg auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis sind für Arles (Frankreich) und Vercelli (Italien) auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Schwellenpreise für geschälten Reis, vollständig geschliffenen Reis und Bruchreis werden für Rotterdam berechnet.

#### II. Marktpreise

A. In Frankreich gelten diese Preise für die Rhönemündung, in Italien für Mailand.

##### B. Handelsstadium und Lieferungsbedingungen

Frankreich: Preis ab Lager, frei Transportmittel - ausschliesslich Steuer

Rohreis : lose  
Reis und Bruchreis : gesackt

Italien: bei Abnahme vollgeladener Fahrzeuge prompte Lieferung, Barzahlung - ausschliesslich Steuer

Rohreis : lose  
Reis und Bruchreis : gesackt

### III. Abschöpfungen

Bei der Einfuhr von Rohreis, geschältem Reis, rundkörnigem halbgeschliffenen Reis, langkörnigem halbgeschliffenen Reis, rundkörnigem vollständig geschliffenen Reis, langkörnigem vollständig geschliffenen Reis oder Bruchreis wird eine Abschöpfung erhoben.

Diese wird durch die Kommission festgesetzt. (Art. 11 Verordnung Nr. 359/67/EWG vom 25. Juli 1967 - Amtsblatt vom 31. Juli 1967 - 10. Jahrgang Nr. 174).

## R I S O

### SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEL RISO CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE

#### INTRODUZIONE

Nell'articolo 20 del regolamento n. 16/64/CEE relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 27 febbraio 1964 - 7° Anno n. 34) è prevista, per il periodo transitorio, una adattamento graduale dei prezzi di entrata e dei prezzi indicativi per giungere, al termine di questa, ad un prezzo di entrata unico e ad un prezzo indicativo unico.

Questo mercato unico nel settore del riso è disciplinato dal regolamento n. 359/67/CEE del 25 luglio 1967 relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 31 luglio 1967 - 10° Anno n. 174).

Il regime previsto dal presente regolamento è applicabile a decorrere dal 1° settembre 1967.

#### I. Prezzi fissati

##### A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 359/67/CEE - articoli 2, 4, 14 e 15 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, un prezzo indicativo, dei prezzi d'intervento e dei prezzi di entrata.

##### Prezzo indicativo

Anteriormente al 1° agosto di ogni anno viene fissato per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo, un prezzo indicativo per il riso semigreggio (a grani tondi).

##### Prezzi d'intervento

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, per la campagna di commercializzazione successiva, sono fissati dei prezzi per il risone.

##### Prezzi di entrata

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, sono fissati per la campagna di commercializzazione successiva :

- un prezzo d'entrata del riso semigreggio ;
- un prezzo d'entrata del riso lavorato e
- un prezzo d'entrata delle rotture di riso.

##### B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo, i prezzi di intervento ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A. sono fissati per delle qualità tipo.

##### C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

Il prezzo indicativo del riso a grani tondi è fissato per Duisburg, nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi d'intervento per il risone sono fissati per Arles (Francia) e Vercelli (Italia) nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi di entrata del riso semigreggio, del riso lavorato e delle rotture di riso sono calcolati per Rotterdam.

#### II. Prezzi di mercato

A. Per la Francia si considerano i prezzi delle Bocche del Rodano e per l'Italia quelli di Milano.

##### B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto - imposta esclusa  
risone ; merce nuda  
riso e rotture di riso : in sacchi

Italia : franco camion e altro arrivo, merce nuda, pagamento alla consegna, imposta esclusa  
risone ; merce nuda  
riso e rotture di riso : in sacchi

### III. I prelievi

All'importazione di risone, di riso semigreggio, di riso semilavorato a grani tondi, di riso semilavorato a grani lunghi, di riso lavorato a grani tondi, di riso lavorato a grani lunghi o di rotture di riso viene riscosso un prelievo.

Questo qui è fissate dalla Commissione (art. 11 del regolamento n. 359/67/CEE del 25 luglio 1967 - Gazzetta Ufficiale del 31 luglio 1967 - 10° Anno n. 174).

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLIKATIE VOORKOMENDE RIJSTPRIJZEN

INLEIDING

In artikel 20 van verordening nr. 16/1964/EEG, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd.27 februari 1964 - 7e jaargang nr. 34) is voor de overgangsperiode een geleidelijke aanpassing voorzien van de drempelprijzen en van de richtprijzen, ten einde na afloop van deze periode tot één gemeenschappelijke drempelprijs en één gemeenschappelijke richtprijs te komen.

Deze gemeenschappelijke rijstmarkt wordt geregeld in verordening nr. 359/67/EEG dd.25 juli 1967, houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd.31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

De bij deze verordening ingestelde regeling is van toepassing met ingang van 1 september 1967.

I. Vastgestelde prijzen

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 359/67/EEG, artikelen 2, 4, 14 en 15 worden jaarlijks voor de Gemeenschap één richtprijs, interventieprijzen en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs

Voor de Gemeenschap wordt jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgende jaar aanvangt

- een richtprijs voor gedopte (rondkorrelige) rijst vastgesteld.

Interventieprijzen

Vóór de 1ste mei van elk jaar worden voor het volgende verkoopseizoen interventieprijzen vastgesteld voor rondkorrelige padie.

Drempelprijzen

- o Jaarlijks vóór 1 mei worden voor het volgende verkoopseizoen vastgesteld :

- een drempelprijs voor gedopte rijst
- een drempelprijs voor volwitte rijst en
- een drempelprijs voor breukrijst

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde prijzen voor gedopte rijst, voor padie en voor breukrijst worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten (verordening nr. 362/67/EEG dd.25 juli 1967 - Publikatieblad dd.31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

De richtprijs voor rondkorrelige gedopte rijst wordt vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De interventieprijzen voor rondkorrelige padie worden vastgesteld voor Arles (Frankrijk) en Vercelli (Italië) in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De drempelprijzen voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst worden berekend voor Rotterdam.

II. Marktprijzen

- A. Voor Frankrijk hebben de prijzen betrekking op Bouches du Rhône en voor Italië op Milaan.

B. Handelestadium en leveringsvoorwaarden

Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel - exclusief belasting  
 Padie : los  
 Rijst en breukrijst : gezakt

Italië : Per afgeladen wagon, vrachtwagen, e.d. directe levering en betaling - exclusief belasting  
 Padie : los  
 Rijst en breukrijst : gezakt

### III. Heffingen

Bij de invoer van padierijst, gedopte rijst, rondkorrelige halfwitte rijst, langkorrelige halfwitte rijst, rondkorrelige volwitte rijst, langkorrelige volwitte rijst of breukrijst wordt een heffing toegepast.

Deze wordt door de Commissie vastgesteld (art. 11, verordening nr. 359/67/EEG dd.25 juli 1967 - Publikatieblad dd.31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

PRIX INDICATIF  
RICHTPREIS  
PREZZO INDICATIVO  
RICHTPRIJS

PRIX D'INTERVENTION  
INTERVENTIONSPREISE  
PREZZI D'INTERVENTO  
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

RIZ  
REIS  
RISO  
RIJST

Pays Paese Land	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1967				1968								Arith Ø		
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG			
			Riz décortiqué				geschälter Reis				Riso semigreggio					gedopte Rijst	
CEE EWG EEG	Prix indicatif - Richtpreis Prezzo indicativo - Richtprijs Duisburg	UC	18,12	18,12	18,12	18,24	18,37	18,49	18,62	18,75	18,87	19,00	19,12	19,28	19,41	18,58	2
	Riz paddy		Rohreis				Risoni				Padierijst						
FRANCE	Prix d'intervention Arles	Ff	60,73	60,73	60,73	61,27	61,81	62,35	62,89	63,43	63,97	64,51	65,05	65,05	62,71		
	Prix de marché : Rinaldo Bersani	Ff	-	78,00	77,05	71,25											
	Cesario	Ff	-	72,22	-	67,26											
	Balilla	Ff	69,92	66,08	63,26	63,26											
ITALIA	Prezzi d'intervento Vercelli	Lit	7500	7500	7500	7569	7638	7707	7776	7845	7914	7983	8052	8052	7753		
	Prezzi di mercato: Rinaldo Bersani	Lit	8400	8675	8825	8975											
	Arborio	Lit	9450	9175	9050	9050											
	Originario	Lit	-	7300	7800	8100											
	Riz décortiqué		geschälter Reis				Riso semigreggio				gedopte Rijst						
FRANCE	Prix de marché: Rinaldo Bersani	Ff	108,36	103,99	95,80	95,45											
	Cesario	Ff	-	-	-	-											
	Balilla	Ff	93,40	89,00	89,00	85,45											
ITALIA	Prezzi di mercato: Rinaldo Bersani	Lit	14526	14475	14594	14675											
	Arborio	Lit	16913	16300	16250	16250											
	Originario	Lit	12175	12275	12863	13100											
	Riz en brisures		Bruchreis				Rotture di riso				Breukrijst						
FRANCE	Prix de marché	Ff	-	-	-	-											
ITALIA	Prezzi di mercato	Lit	8800	8000	8800	9350											



PRIX DE SEUIL  
SCHWELLENPREISE  
PREZZI D'ENTRATA  
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

RIZ  
REIS  
RISO  
RIJST

UC - RE / MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	1967				1968								Arith. Ø Sep. 67/ Aug. 68
	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
Prix de seuil	Schwellenpreise				Prezzi d'entrata				Drempelprijzen				
DEC	17,780	17,780	17,780	17,906	18,032	18,158	18,284	18,410	18,536	18,662	18,788	18,788	18,242
CBL	22,400	22,400	22,400	22,570	22,733	22,895	23,058	23,220	23,383	23,546	23,708	23,708	25,502
BRI	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330
Prélèvements envers pays tiers Prelievi verso paesi terzi	Abschöpfungen gegenüber Drittländern Heffingen tegenover derde landen												
PAD	1,94	1,84	2,17	2,26	2,22								
DEC	2,43	2,29	2,72	2,82	2,78								
DBR	5,14	4,66	4,66	5,19	4,94								
DBL	5,73	5,26	5,30	5,79	5,51								
CBR	5,47	5,02	5,06	5,53	5,26								
CBL	6,14	5,64	5,68	6,21	5,90								
BRI	-	-	-	-	-								

PRIX DE SEUIL  
SCHWELLENPREISE  
PREZZI D'ENTRATA  
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

RIZ  
REIS  
RISO  
RIJST

UC - RE / MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	1 9 6 7												
	SEP					OCT					NOV		
	1-7	8-14	15-21	22-28	29-30	1-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23
Prix de seuil	Schwellenpreise				Prezzi d'entrata					Drempelprijzen			
DEC	17,780				17,780					17,780			
CBL	22,400				22,400					22,400			
BRI	11,330				11,330					11,330			
Prélèvements envers pays tiers Prelievi verso paesi terzi						Abschöpfungen gegenüber Drittländern Heffingen tegenover derde landen							
PAD	2,00	2,00	2,00	1,81	1,81	1,81	1,81	1,81	1,81	1,98	1,98	2,26	2,26
DEC	2,50	2,50	2,50	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,47	2,47	2,82	2,82
DBR	5,27	5,27	5,15	5,00	4,66	4,66	4,66	4,66	4,66	4,66	4,66	4,66	4,66
DBL	5,88	5,88	5,74	5,57	5,20	5,20	5,30	5,20	5,30	5,30	5,30	5,30	5,30
CBR	5,61	5,61	5,48	5,32	4,96	4,96	5,06	4,96	5,06	5,06	5,06	5,06	5,06
CBL	6,30	6,30	6,16	5,98	5,57	5,57	5,68	5,57	5,68	5,68	5,68	5,68	5,68
BRI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

PRIX DE SEUIL  
SCHWELLENPREISE  
PREZZI D'ENTRATA  
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

RIZ  
REIS  
RISO  
RIJST

UC - RE / MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	1967						1968					
	NOV	DEC					JAN					FEB
	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-31	1-4	5-11	12-18	19-25	26-31	
Prix de seuil	Schwellenpreise					Prezzi d'entrata					Drempelprijzen	
DEC	17,780	17,906					18,032					
CBL	22,400	22,570					22,733					
BRI	11,330	11,330					11,330					
Prélèvements envers pays tiers Prelievi verso paesi terzi						Abschöpfungen gegenüber Drittländern Heffingen tegenover derde landen						
PAD	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,26	2,07	
DEC	2,82	2,82	2,82	2,82	2,82	2,82	2,82	2,82	2,82	2,82	2,59	
DBR	4,66	4,94	5,31	5,31	5,31	4,99	5,14	4,93	4,93	4,93	4,81	
DBL	5,30	5,51	5,92	5,92	5,92	5,56	5,73	5,50	5,50	5,50	5,37	
CBR	5,06	5,26	5,65	5,65	5,65	5,31	5,47	5,25	5,25	5,25	5,12	
CBL	5,68	5,91	6,35	6,35	6,35	5,96	6,15	5,90	5,90	5,90	5,75	
BRI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	



## HUILE D'OLIVE

Eclaircissements concernant les prix d'huile d'olive (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements contenus dans cette publication.

### I. PRIX FIXES

#### A. Nature des prix

En vertu du Règlement n°136/66/CEE - art.4 (Journal officiel du 30.9.1966 - 9e année - n°172), le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement avant le 1er octobre pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre, un prix indicatif à la production, un prix indicatif de marché, un prix d'intervention et un prix de seuil uniques pour la Communauté.

#### Prix indicatif à la production (Règlement n°136/66/CEE - art.5)

Celui-ci est fixé à un niveau équitable pour les producteurs, compte tenu de la nécessité de maintenir le volume de production nécessaire dans la Communauté.

#### Prix indicatif de marché (Règlement n°136/66/CEE - art.6)

Ce prix est fixé à un niveau permettant l'écoulement normal de la production d'huile d'olive, compte tenu des prix des produits concurrents et notamment des perspectives de leur évolution au cours de la campagne de commercialisation, ainsi que de l'incidence sur le prix de l'huile d'olive des majorations mensuelles (Règlement n°136/66/CEE - art.9).

#### Prix d'intervention (Règlement n°136/66/CEE - art.7)

Le prix d'intervention, qui garantit aux producteurs la réalisation de leurs ventes à un prix aussi proche que possible du prix indicatif de marché, compte tenu des variations du marché, est égal au prix indicatif de marché diminué d'un montant suffisant pour permettre ces variations ainsi que l'acheminement de l'huile d'olive des zones de production vers les zones de consommation.

#### Prix de seuil (Règlement n°136/66/CEE - art.8)

Le prix de seuil est fixé de façon que le prix de vente du produit importé se situe, au lieu de passage en frontière (Règlement n°136/66/CEE - art.13 - par.2) au niveau du prix indicatif de marché. Le lieu de passage en frontière est fixé à Imperia (Règlement n°165/66/CEE - art.3).

#### B. Qualité type

Le prix indicatif à la production, le prix indicatif de marché, le prix d'intervention et le prix de seuil se rapportent à l'huile d'olive vierge semi-fine dont la teneur en acides gras libres, exprimée en acide oléique, est de 3 grammes pour 100 grammes (Règlement n°165/66/CEE - art.2).

### II. PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Le règlement portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses est entré en vigueur le 10 novembre 1966. Conformément à ce règlement un système de prélèvement est appliqué pour l'huile d'olive ainsi que pour certains produits contenant de l'huile d'olive.

Pour la fixation du prélèvement on prend en considération les prix à l'importation dans la Communauté de l'huile d'olive non raffinée, CAF ou Franco Frontière - Imperia, selon que l'huile provient des pays tiers ou de la Grèce. Les prix des qualités autres que la qualité type sont convertis en prix de cette dernière au moyen de coefficients d'équivalence (annexe au Règlement n° 192/66/CEE).

Si le prix de seuil est supérieur au prix CAF Imperia, il est perçu un prélèvement dont le montant est égal à la différence entre ces deux prix. Lors de l'importation d'huile d'olive de la Grèce, pays associé, ce prélèvement est diminué d'un montant forfaitaire qui est de 0,5 U.C. (Règlement n° 162/66/CEE - art. 3).

Les prélèvements à percevoir sur les produits autres que l'huile d'olive non raffinée sont fixés sur la base du prélèvement ci-dessus au moyen de coefficients.

Il convient de déterminer deux fois par mois les prélèvements qui, en principe, sont d'application du 1er au 15 inclus et du 16 à la fin du mois.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements, il faut se référer aux articles 13, 14, 15 et 16 du Règlement n°136/66/CEE ainsi qu'aux Règlements n°s 166/66/CEE et 173/66/CEE. Les prélèvements sont fixés pour :

1. Les produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté.
2. Les produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté.
3. Les produits en provenance des pays tiers.

Les prélèvements sont calculés pour les produits des sous-positions reprises à l'annexe I du Règlement n° 166/66/CEE (sont exclus les postes 07.01 ex N (I) et 07.03 ex A (I)):

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
07.01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré ex N Olives : (I) destinées à des usages autres que la production d'huile(1) (II) autres
07.03	Légumes et plantes potagères présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate : ex A Olives : (I) destinées à des usages autres que la production d'huile(1) (II) autres
ex 15.07 B I b 1, B I b 2,  B II a	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées : (A) Huile d'olive : (I) ayant subi un processus de raffinage : (a) obtenue par le raffinage d'huile d'olive vierge, même coupée d'huile d'olive vierge (b) autre (II) autres
ex 15.17 A et B	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales : (A) contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive : (I) Pâtes de neutralisation (soapstocks) (II) autres
ex 23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces : (A) Grignons d'olives et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

#### A. Huile d'olive

Les prix ont été relevés sur les marchés italiens de Milano et de Bari pour différentes qualités. Lors de la comparaison entre les prix se rapportant aux mêmes qualités, il est nécessaire de tenir compte de la différence qui existe dans les conditions de livraison et les stades de commercialisation.

1. Places : Milano  
Bari

#### 2. Stade de commercialisation et conditions de livraison

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualité : Les différentes qualités d'huile sont reprises dans le tableau.

#### B. Autres huiles

Afin de pouvoir comparer l'évolution des prix d'huile d'olive avec d'autres sortes d'huiles, l'on a relevé sur le marché de Milano les prix :

- de l'huile d'arachide raffinée
- huile de graines de 1ère qualité

N.B. Les prix cotés pour une journée déterminée sont valables pour la semaine mentionnée .

## OLIVENÖLE

Erläuterungen zu den in dieser Veröffentlichung aufgeführten Olivenölpreisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### A. Art der Preise

Gemäss der Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 4 (Amtsblatt vom 30.9.1966 - 9. Jahrgang-Nr. 172) setzt der Rat jährlich, auf Vorschlag der Kommission, vor dem 1. Oktober für das gesamte folgende Wirtschaftsjahr, das vom 1. November bis zum 31. Oktober läuft, für die Gemeinschaft einen einheitlichen Erzeugerpreis, Marktrichtpreis, Interventionspreis und Schwellenpreis für Olivenöle fest.

#### Erzeugerpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 5)

Dieser wird unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, in der Gemeinschaft das erforderliche Produktionsvolumen aufrechtzuerhalten, in einer für den Erzeuger angemessenen Höhe festgesetzt.

#### Marktrichtpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 6)

Dieser Preis wird so festgesetzt, dass die Olivenölerzeugung unter Berücksichtigung der Preise der konkurrierenden Erzeugnisse und insbesondere ihrer voraussichtlichen Entwicklung während des Wirtschaftsjahres sowie der Auswirkung der monatlichen Zuschläge auf den Olivenölpreis normal abgesetzt werden kann (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 9).

#### Interventionspreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 7)

Der Interventionspreis, der den Erzeugern einen - unter Berücksichtigung der Marktschwankungen - möglichst nahe am Marktrichtpreis liegenden Verkaufserlös gewährleistet, ist gleich dem Marktrichtpreis abzüglich eines Betrages, der ausreicht, um diese Schwankungen und die Beförderung des Olivenöls von den Erzeugungs- in die Verbrauchergebiete zu ermöglichen.

#### Schwellenpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 8)

Der Schwellenpreis wird so festgesetzt, dass der Abgabepreis für das angeführte Erzeugnis an dem festgestellten Grenzübergangsort dem Marktrichtpreis entspricht (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 13, Abs. 2). Als Grenzübergangsort der Gemeinschaft ist Imperia festgesetzt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 3).

#### B. Qualität (Standard)

Der Erzeugerpreis, der Marktrichtpreis, der Interventionspreis und der Schwellenpreis betreffen mittelfeines Jungferföl, dessen Gehalt an freien Fettsäuren, ausgedrückt in Ölsäure, drei Gramm auf hundert Gramm beträgt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 2).

### II. ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Die Verordnung über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Öle und Fette ist am 10. November 1966 inkraft getreten. In Anwendung dieser Verordnung wurden Abschöpfungen sowohl für Olivenöle als auch für einige olivenölhaltige Erzeugnisse erhoben.

Für die Festsetzung von Abschöpfungen werden Preise für Einfuhren von nicht raffinierten Olivenölen in die Gemeinschaft in Betracht gezogen - CIF-Preise oder Frei-Grense-Preise - Imperia - , je nachdem ob das Öl aus Drittländern oder aus Griechenland kommt. Die Preise für andere Qualitäten als die der Standardqualität werden in diese umgerechnet mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten (Anhang zur Verordnung Nr. 192/66/EWG).



Wenn der Schwellenpreis höher ist als die Preise CIF Imperia, wird eine Abschöpfung erhoben, deren Betrag dem Unterschied zwischen diesen beiden Preisen entspricht. Dagegen wird bei der Einfuhr von Olivenöl aus Griechenland, einem assoziierten Land, diese Abschöpfung um einen Pauschalbetrag von 0,5 R.E. verringert (Verordnung Nr. 162/66/EWG-Art. 3).

Die zu erhebenden Abschöpfungen für andere Produkte als nicht raffiniertes Olivenöl werden festgesetzt auf Basis der oben erwähnten Abschöpfungen mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten.

Die Abschöpfungen werden zweimal im Monat festgestellt und gelten im allgemeinen vom 1. bis einschliesslich 15. und vom 16. bis zum Ende des Monats.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 13, 14, 15 und 16 der Verordnung Nr. 136/66/EWG, sowie auf die Verordnung Nr. 166/66/EWG und Nr. 173/66/EWG ingewiesen. Die Abschöpfungen werden festgesetzt für :

1. Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse.
2. Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind.
3. Erzeugnisse aus Drittländern.

Die Abschöpfungen werden für folgende, in der Verordnung Nr. 166/66/EWG aufgenommene Tarifstellen berechnet (mit Ausnahme von den Stellen 07.01 und N (I) und 07.03 und A (I)) :

Tarifnummer des Gemeinsamen Zollltarifs	Warenbezeichnung
07.01	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt : ex N Oliven : (I) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (II) andere
07.03	Gemüse und Küchenkräuter, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzlake oder in Wasser mit einem Zusatz von anderen Stoffen eingelegt, jedoch nicht zum unmittelbaren Genuss besonders zubereitet : ex A Oliven : (I) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (II) andere
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest roh, gereinigt oder raffiniert : (A) Olivenöl (I) raffiniert : (a) durch Raffinieren von Jungfernöl gewonnen, auch mit Jungfernöl verschnitten (b) anderes (II) anderes
ex 15.17 A und B	Rückstände aus der Verarbeitung von Fettstoffen oder von tierischen oder pflanzlichen Wachsen : (A) Öl enthaltend, das die Merkmale von Olivenöl aufweist : (I) Soapstock (II) andere
ex 23.04	Ölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, ausgenommen Öldrass : (A) Olivenölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung von Olivenöl

(1) Die Zulassung zu diesem Unterabsatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

### III. PREISE AUF DEM INLANDSMARKT

#### A. Olivenöle

Die Preise sind auf den italienischen Märkten Milano und Bari für verschiedene Qualitäten erhoben worden.

Beim Vergleich der Preise, die sich auf die gleichen Qualitäten beziehen, muss der Unterschied berücksichtigt werden, der zwischen den Lieferbedingungen und den Handelsstufen besteht.

##### 1. Orte : Milano

Bari

##### 2. Handelsstufen und Lieferbedingungen

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

##### 3. Qualität : siehe Tabellen

#### B. Andere Öle

Um die Entwicklung der Preise von Olivenöl mit anderen Ölsorten vergleichen zu können, hat man auf dem Mailänder Markt folgende Preise festgestellt :

- Erdnussöl raffiniert
- Saatöl 1. Qualität

P.S. Die für einen bestimmten Tag notierten Preise gelten für die aufgezählte Woche .

## OLIO D'OLIVA

Spiegazioni relative ai prezzi dell'olio d'oliva (prezzi fissati e prezzi di mercato) ed ai prelievi che figurano nella presente pubblicazione.

### I. PREZZI FISSATI

#### A. Natura dei prezzi

A norma del regolamento n.136/66/CEE-art.4 (Gazzetta Ufficiale del 30.9.1966 - 9° anno - n. 172), il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno, anteriormente al 1° ottobre, per la successiva campagna di commercializzazione che si estende dal 1° novembre al 31° ottobre, un prezzo indicativo alla produzione, un prezzo indicativo di mercato, un prezzo d'intervento ed un prezzo d'entrata, unici per la Comunità.

Prezzo indicativo alla produzione (regolamento n. 136/66/CEE - art. 5)

Questo prezzo è fissato ad un livello equo per i produttori, tenuto conto dell'esigenza di mantenere il necessario volume di produzione nella Comunità.

Prezzo indicativo di mercato (regolamento n. 136/66/CEE - art. 6)

Questo prezzo è fissato ad un livello che permetta il normale smercio della produzione di olio d'oliva, tenuto conto dei prezzi dei prodotti concorrenti ed in particolare delle prospettive della loro evoluzione durante la campagna di commercializzazione, nonché dell'incidenza sul prezzo dell'olio d'oliva delle maggiorazioni mensili (regolamento n. 136/66/CEE - art. 9).

Prezzo d'intervento (regolamento n. 136/66/CEE - art. 7)

Il prezzo d'intervento, che garantisce ai produttori la realizzazione delle loro vendite ad un prezzo che si avvicini il più possibile, tenuto conto delle variazioni del mercato, al prezzo indicativo di mercato, è pari al prezzo indicativo di mercato diminuito di un ammontare tale da rendere possibile le suddette variazioni e l'avvivamento dell'olio d'oliva dalle zone di produzione alle zone di consumo.

Prezzo d'entrata (regolamento n. 136/66/CEE - art. 8)

Il prezzo d'entrata è fissato in modo che il prezzo di vendita del prodotto importato raggiunga, nel luogo di transito di frontiera (regolamento n.136/66/CEE - art.13 - paragr.2) il livello del prezzo indicativo di mercato. Il luogo di transito di frontiera è fissato ad Imperia (regolamento n. 165/66/CEE - art. 3).

#### B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo alla produzione, il prezzo indicativo di mercato, il prezzo d'intervento e il prezzo d'entrata si riferiscono all'olio d'oliva vergine semifino, il cui contenuto in acidi grassi liberi, espresso in acido oleico, è di 3 grammi per 100 grammi (regolamento n.165/66/CEE - art. 2).

### II. PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Il regolamento relativo all'attuazione di una organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi è entrato in vigore il 10 novembre 1966. Per l'applicazione di tale regolamento è stato stabilito un sistema di prelievi per l'olio d'oliva nonché per alcuni prodotti contenenti olio d'oliva.

Per la fissazione del prelievo si prendono in considerazione i prezzi all'importazione nella Comunità dell'olio d'oliva che non ha subito un processo di raffinazione, CIF o Franco Frontiera - Imperia, a secondo che l'olio provenga dai paesi terzi o dalla Grecia. I prezzi delle qualità diverse dalla qualità tipo sono convertiti nel prezzo di quest'ultima mediante i coefficienti d'equivalenza (allegato del regolamento n. 192/66/CEE).

Se il prezzo di entrata è superiore al prezzo CIF Imperia, è riscosso un prelievo di ammontare pari alla differenza tra questi due prezzi. All'atto dell'importazione dell'olio d'oliva dalla Grecia, paese associato, questo prelievo è diminuito dell'ammontare forfettario fissato a 0,5 U.C. (regolamento n. 162/66/CEE - art. 3).

I prelievi da riscuotere sui prodotti diversi dall'olio d'oliva non raffinato sono fissati sulla base del predetto prelievo mediante coefficienti.

I prelievi vengono fissati due volte al mese. Questi, in principio, sono applicabili dal 1° al 15° incluso e dal 16° alla fine del mese.

Per quanto riguarda il calcolo dei diversi prelievi, bisogna riferirsi agli articoli 13, 14, 15 e 16 del regolamento n. 36/66/CEE come al regolamento n. 166/66/CEE e n. 173/66/CEE. I prelievi sono fissati per :

1. I prodotti interamente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità.
2. I prodotti che non sono interamente ottenuti in Grecia e non sono direttamente trasportati da questo paese nella Comunità.
3. I prodotti in provenienza dai paesi terzi.

I prelievi sono calcolati per i prodotti di cui alle sottovoci dell'allegato I del regolamento n. 166/66/CEE (sono escluse le sottovoci 07.01 ex N (I) et 07.03 ex A (I)):

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
07.01	Ortaggi e piante mangerecce, freschi o refrigerati : ex N. Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione d'olio (1) II. altre
07.03	Ortaggi e piante mangerecce, presentati immersi in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione, ma non specialmente preparati per il consumo immediato : ex A. Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione d'olio (1) II. altre
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Oli vegetali fissi, fluidi o concreti, greggi, depurati o raffinati : A. Olio d'oliva : I. che ha subito un processo di raffinazione : a) ottenuto dalla raffinazione d'olio d'oliva vergine, anche mescolato ad olio d'oliva vergine b) altro II. altri
ex 15.17 A e B	Residui provenienti dalla lavorazione delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali : A. contenenti olio avente i caratteri dell'olio d'oliva : I. paste di saponificazione (soapstocks) II. altri
ex 23.04	Pannelli, sanses di olive ed altri residui dell'estrazione degli oli vegetali, escluse le morchie o fecce : A. Sanses di olive ed altri residui dell'estrazione dell'olio d'oliva

(1) Sono ammesse in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

#### A. Olio d'oliva

I prezzi sono stati rilevati sui mercati italiani di Milano e di Bari per qualità differenti.

Al momento del confronto tra prezzi riferentisi alle stesse qualità, è necessario tener conto della differenza che esiste nelle condizioni di consegna e nella fase di commercio.

##### 1. Piazza : Milano

Bari

##### 2. Fase di commercio e condizioni di consegna

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

##### 3. Qualità : Le diverse qualità d'olio sono riprese nella tabella.

#### B. Altri olii

Al fine di confrontare l'evoluzione dei prezzi dell'olio d'oliva con altre qualità d'olio, si sono rilevati sul mercato di Milano i prezzi :

- dell'olio di arachide raffinato
- olio di semi di 1<sup>a</sup> qualità.

N.B. I prezzi registrati in un determinato giorno sono validi per le settimane menzionate.

## OLIJFOLIE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende olijfolieprijsen (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en de invoerheffingen.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op Verordening nr. 136/66/EEG - art. 4 (Publicatieblad dd.30.9.1966 - 9e jaargang - nr.172) stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 oktober voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot en met 31 oktober, voor de Gemeenschap één productierichtprijs, één marktrichtprijs, één interventieprijs en één drempelprijs vast.

Productierichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 5)

Deze wordt op een voor de producenten billijk niveau vastgesteld, met inachtneming van de noodzaak de in de Gemeenschap noodzakelijke productieomvang te handhaven.

Marktrichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 6)

Deze prijs wordt op een zodanig peil vastgesteld, dat een normale afzet van de olijfolieproductie mogelijk is, rekening houdend met de prijzen van de concurrerende producten en met name met de vooruitzichten voor de ontwikkeling daarvan in de loop van het verkoopseizoen, alsmede met de invloed op de olieprijs van de staffeling van de prijzen (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 9).

Interventieprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 7)

De interventieprijs, welke de producenten waarborgt dat zij kunnen verkopen tegen een prijs die, rekening houdend met de prijsschommelingen op de markt, de marktrichtprijs zo veel mogelijk benadert, is gelijk aan de marktrichtprijs, verminderd met een bedrag dat groot genoeg is om die schommelingen alsmede het vervoer van de olijfolie van de productie-naar de verbruiksgebieden mogelijk te maken.

Drempelprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 8)

De drempelprijs wordt zodanig vastgesteld, dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt in de vastgestelde plaats van grensoverschrijding (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 13 - lid 2) op het niveau van de marktrichtprijs ligt. Als plaats van grensoverschrijding werd Imperia vastgesteld (Verordening nr. 165/66/EEG - art. 3).

#### B. Kwaliteit (standaard)

De productierichtprijs, de marktrichtprijs, de interventieprijs en de drempelprijs hebben betrekking op halfijne olijfolie verkregen bij de eerste persing, waarvan het gehalte aan vrije vetzuren, uitgedrukt in oliezuur, 3 gram per 100 gram bedraagt (Verordening nr.165/66/EEG - art.2).

### II. HEFFINGEN BIJ INVOER

De EEG-marktregeling voor oliën en vetten is per 10.11.1966 van kracht geworden. Ter uitvoering hiervan wordt op de invoer van olijfolie en aanverwante produkten, indien nodig, een systeem van invoerheffingen toegepast. Hierbij wordt uitgegaan van de invoerprijzen van niet-geraffineerde olijfolie in de Gemeenschap op basis CIF of Franco-Grens Imperia, al naar gelang de olie afkomstig is uit derde landen of uit Griekenland. De prijzen voor andere kwaliteiten dan de standaardkwaliteit worden met behulp van gelijkwaardigheidscoëfficiënten op de standaardkwaliteit omgerekend (bijlage bij de Verordening nr. 192/66/EEG).

Indien de drempelprijs hoger is dan de invoerprijs-Imperia, wordt het verschil overbrugd door een invoerheffing die gelijk is aan het verschil, waarop bij invoer uit Griekenland, als geassocieerd land van de Gemeenschap een forfaitair bedrag (0,5 R.E.) in mindering wordt gebracht (Verordening nr. 162/66/EEG - art. 3).

De heffingen op andere dan niet-geraffineerde produkten worden met behulp van coëfficiënten vastgesteld op basis van de hiervoor genoemde heffingen.

De heffingen worden tweemaal per maand vastgesteld en gelden in principe van de 1e tot en met de 15e en van de 16e tot en met het einde van iedere maand.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij bovendien nog verwezen naar Verordening nr. 136/66/EEG - art. 13, 14, 15 en 16 evenals naar Verordeningen nrs. 166/66/EEG en 173/66/EEG. De heffingen worden vastgesteld voor :

1. Geheel en al in Griekenland voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd.
2. Produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd.
3. Produkten afkomstig uit derde landen.

De heffingen worden berekend voor de volgende, in de Verordening nr. 166/66/EEG opgenomen tariefposten (met uitzondering voor die van de posten 07.01 ex N (I) en 07.03 ex A (I)):

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld : ex N Olijven : (I) welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (1) (II) andere
07.03	Groenten en moeskruiden, in water, waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch niet speciaal bereid voor dadelijke consumptie : ex A Olijven : (I) welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (1) (II) andere
ex 15.07 B I b 1, B I b 2,  B II a	Plantaardige vette oliën, vloeibaar of vast ruw, gezuiverd of geraffineerd : (A) Olijfolie : (I) welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest : (a) verkregen bij raffinage van olijfolie, verkregen bij eerste persing, zelfs versneden met olijfolie verkregen bij eerste persing (b) andere (II) andere
ex 15.17 A en B	Afvallen, afkomstig van de bewerking van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was : (A) welke olie bevatten die de kenmerken van olijfolie heeft : (I) Soapstocks (II) andere
ex 23.04	Perskoeken, ook die van olijven, en andere bij de winning van plantaardige oliën verkregen afvallen, met uitzondering van droesem of bezinksel : (A) Perskoeken van olijven en andere bij de winning van olijfolie verkregen afvallen

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

#### A. Olijfolie

Opgenomen werden Italiaanse marktprijzen voor diverse olijfoliesoorten op de markten van Milano en Bari. Bij een vergelijk tussen prijzen die betrekking hebben op dezelfde kwaliteit, dient rekening gehouden met de verschillen die bestaan in leveringsvoorwaarden en handelsstadia.

##### 1. Plaatsen : Milano

Bari

##### 2. Handelsstadia en leveringsvoorwaarden

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

##### 3. Kwaliteit : De kwaliteiten van de diverse olijfoliesoorten zijn op de desbetreffende tabel opgenomen.

#### B. Andere oliën

Teneinde de ontwikkeling van de prijzen van olijfolie te kunnen vergelijken met die van andere oliesoorten werden voor de markt van Milano eveneens de prijzen opgenomen van :

- geraffineerde grondnotenolie
- zaadoliën van de 1e kwaliteit

N.B. De op een bepaalde dag tot stand gekomen prijzen zijn opgenomen als geldend voor de aangegeven week.



HUILE D'OLIVE  
OLIVENÖL  
OLIO D'OLIVA  
OLIJFOLIE

PRIX FIXES COMMUNAUTAIRES  
FESTGESETZTE GEMEINSCHAFTLICHE PREISE  
PREZZI FISSATI COMUNITARI  
VASTGESTELDE GEMEENSCHAPPELIJKE PRIJZEN

MATIÈRES GRASSES  
FETTE  
GRASSI  
OLIEËN EN VETLEN

Huile d'olive vierge semi-fine de 3°-Mittelfeines Jungferöl 3° -Olio d'oliva vergine semi fino 3°-Halfijne olijfolie 3° /100 Kg

Monnaie Geldeinheit Moneta Valuta	1967		1968										1967/68
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	Arithm. β

Prix indicatif à la production-Erzeugerrichtpreis-Prezzo indicativo alla produzione-Produktierichtpreis

UC-RE	115,250	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	115,250
Fb/Flux	5762,5	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	5762,5
DM	461,00	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	461,00
Ff	569,00	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	569,00
Lit	72.031	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	72.031
Fl	417,21	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	417,21

Prix indicatif de marché-Marktrichtpreis-Prezzo indicativo di mercato-Marktrichtpreis

UC-RE	80,250	80,250	80,890	81,530	82,170	82,810	83,450	84,090	84,730	85,370	86,010	86,650	87,290
Fb/Flux	4012,5	4012,5	4044,5	4076,5	4108,5	4140,5	4172,5	4204,5	4236,5	4268,5	4300,5	4332,5	4364,5
DM	321,00	321,00	323,56	326,12	328,68	331,24	333,80	336,36	338,92	341,48	344,04	346,60	349,16
Ff	396,20	396,20	399,36	402,52	405,68	408,84	412,00	415,16	418,32	421,48	424,64	427,80	430,96
Lit	50.156	50.156	50.556	50.956	51.356	51.756	52.156	52.556	52.956	53.356	53.756	54.156	54.556
Fl	290,51	290,51	292,82	295,14	297,46	299,77	302,09	304,41	306,72	309,04	311,36	313,67	316,00

Prix d'intervention-Interventionspreis-Prezzo d'intervento-Interventieprijs

UC-RE	73,000	73,000	73,640	74,280	74,920	75,560	76,200	76,840	77,480	78,120	78,760	79,400	80,040
Fb/Flux	3650,0	3650,0	3682,0	3714,0	3746,0	3778,0	3810,0	3842,0	3874,0	3906,0	3938,0	3970,0	4002,0
DM	292,00	292,00	294,56	297,12	299,68	302,24	304,80	307,36	309,92	312,48	315,04	317,60	320,16
Ff	360,41	360,41	363,57	366,72	369,88	373,04	376,20	379,36	382,52	385,68	388,84	392,00	395,16
Lit	45625	45.625	46.025	46.425	46.825	47.225	47.625	48.025	48.425	48.825	49.225	49.625	50.025
Fl	264,26	264,26	266,58	268,89	271,21	273,53	275,84	278,16	280,48	282,79	285,11	287,43	289,75

Prix de seuil-Schwellenpreis-Prezzo d'entrata-Drempelprijs

UC-RE	79,250	79,250	79,890	80,530	81,170	81,810	82,450	83,090	83,730	84,370	85,010	85,650	86,290
Fb/Flux	3962,5	3962,5	3994,5	4026,5	4058,5	4090,5	4122,5	4154,5	4186,5	4218,5	4250,5	4282,5	4314,5
DM	317,00	317,00	319,56	322,12	324,68	327,24	329,80	332,36	334,92	337,48	340,04	342,60	345,16
Ff	391,26	391,26	394,42	397,58	400,74	403,90	407,06	410,22	413,38	416,54	419,70	422,86	426,02
Lit	49.531	49.531	49.931	50.331	50.731	51.131	51.531	51.931	52.331	52.731	53.131	53.531	53.931
Fl	286,89	286,89	289,20	291,52	293,84	296,15	298,47	300,79	303,10	305,42	307,74	310,05	312,37

HUILE D'OLIVE  
OLIVENÖL  
OLIO D'OLIVA  
OLIJFOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.E.  
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE EWG  
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.E.  
HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE EEG

MATIERES GRASSES  
FETTE  
GRASSI  
OLIEN EN VETTEN

Moyennes mensuelles - Monatsdurchschnitte - Medie mensili - Maandgemiddelden

UC-RE/100 Kg

N° tarifaire 1) Tarifnummer No tariffario Tariefnummer	1967		1968										1967/68 Arithm. Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUC	SEP	OCT	

- a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté  
Vollständig in Griechenland erzeugt und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse  
Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità  
Geheel en al in Griekenland voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	Nihil	Nihil	Nihil											
07.03 ex A (II)	Nihil	Nihil	Nihil											
ex15.07 (A)(I)(a)	0,960	0,960	0,960											
ex15.07 (A)(I)(b)	1,800	1,800	1,800											
ex15.07 (A)(II)	Nihil	Nihil	Nihil											
ex15.17 (A)(I) 2)	Nihil	Nihil	Nihil											
ex15.17 (A)(II)3)	Nihil	Nihil	Nihil											
ex 23.04 (A) 3)	Nihil	Nihil	Nihil											

- b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté  
Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind  
Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità  
Produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	1,778	2,259	2,765											
07.03 ex A (II)	1,778	2,259	2,765											
ex15.07 (A)(I)(a)	12,169	14,596	17,153											
ex15.07 (A)(I)(b)	18,039	21,297	24,729											
ex15.07 (A)(II)	8,080	10,267	12,570											
ex15.17 (A)(I) 2)	4,040	5,134	6,285											
ex15.17 (A)(II)3)	6,464	8,213	10,056											
ex 23.04 (A) 3)	0,647	0,822	1,006											

- c) Produits importés des pays tiers  
Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse  
Prodotti importati dai paesi terzi  
Uit derde landen ingevoerde produkten

07.01 ex N (II)	1,078	1,559	2,065											
07.03 ex A (II)	0,978	1,459	1,965											
ex 15.07(A)(I)(a)	12,169	14,596	17,153											
ex 15.07(A)(I)(b)	18,039	21,297	24,729											
ex 15.07 (A)(II)	8,080	10,267	12,570											
ex 15.17 (A)(I)2)	4,040	5,134	6,285											
ex 15.17(A)(II)3)	6,464	8,213	10,056											
ex 23.04 (A) 3)	0,647	0,822	1,006											

- 1) Voir éclaircissements page - Siehe Erläuterungen Seite - Vedere spiegazioni pagina - Zie toelichting blz  
2) Sans préjudice du respect des dispositions de l'article 37, paragraphe 3, alinea a) de l'Accord  
Unbeschadet des Artikels 37 Absatz 3 Buchstabe a) des Abkommens  
Fatto salvo il rispetto delle disposizioni dell'articolo 37, paragrafo 3, lettera a) dell'Accordo  
Onverminderd de naleving van het bepaalde in artikel 37 lid 3 alinea a) van de Overeenkomst  
3) Sans préjudice des dispositions de l'article 15, paragraphe 2, deuxième alinea du Règlement n° 136/66/CEE  
Unbeschadet des Artikels 15 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr 136/66/EWG  
Fatte salve le disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento nr. 136/66/CEE  
Onverminderd het bepaalde in artikel 15, lid tweede alinea van Verordening nr. 136/66/EEG.

HUILE D'OLIVE  
 OLIVENÖL  
 OLIO D'OLIVA  
 OLLJFOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.E.  
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE EWG  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.E.  
 HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE ESG

MATIERES GRASSES  
 FETTE  
 GRASSI  
 OLIEN EN VETTER

UC-RE/100 Kg

N° tarifaire Tarifnummer No tariffario Tariefnummer	1967				1968			
	NOV		DEC		JAN			
	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-31		

- a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté  
 Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse  
 Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità  
 Geheel en al in Griekenland voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil						
07.03 ex A (II)	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil						
ex15.07(A)(I) (a)	0,960	0,960	0,960	0,960	0,960	0,960						
ex15.07(A)(I) (b)	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800						
ex15.07(A)(II)	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil						
ex15.17(A)(I) 2)	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil						
ex15.17(A)(II) 3)	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil						
ex23.04 (A) 3)	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil						

- b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté  
 Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind  
 Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità  
 Producten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	1,451	2,104	2,104	2,413	2,765	2,765						
07.03 ex A (II)	1,451	2,104	2,104	2,413	2,765	2,765						
ex15.07 (A)(I)(a)	10,522	13,815	13,815	15,377	17,153	17,153						
ex15.07 (A)(I)(b)	15,828	20,249	20,249	22,345	24,729	24,729						
ex15.07 (A)(II)	6,596	9,563	9,563	10,970	12,570	12,570						
ex15.17 (A)(I) 2)	3,298	4,782	4,782	5,485	6,285	6,285						
ex15.17 (A)(II) 3)	5,277	7,650	7,650	8,776	10,056	10,056						
ex23.04 (A) 3)	0,528	0,765	0,765	0,878	1,006	1,006						

- c) Produits importés des pays tiers  
 Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse  
 Prodotti importati dai paesi terzi  
 Uit derde landen ingevoerde produkten

07.01 ex N (II)	0,751	1,404	1,404	1,713	2,065	2,065						
07.03 ex A (II)	0,651	1,304	1,304	1,613	1,965	1,965						
ex15.07 (A)(I)(a)	10,522	13,815	13,815	15,377	17,153	17,153						
ex15.07 (A)(I)(b)	15,828	20,249	20,249	22,345	24,729	24,729						
ex15.07 (A)(II)	6,596	9,563	9,563	10,970	12,570	12,570						
ex15.17 (A)(I) 2)	3,298	4,782	4,782	5,485	6,285	6,285						
ex15.17 (A)(II) 3)	5,277	7,650	7,650	8,776	10,056	10,056						
ex23.04 (A) 3)	0,528	0,765	0,765	0,878	1,006	1,006						

- 1) Voir éclaircissements page - Siehe Erläuterungen Seite - Vedere spiegazioni pagina - Zie toelichting blz
- 2) Sans préjudice du respect des dispositions de l'article 37, paragraphe 3, alinea a) de l'Accord.  
 Unbeschadet des Artikels 37 Absatz 3 Buchstabe a) des Abkommens  
 Fatte salve il rispetto delle disposizioni dell'articolo 37, paragrafo 3, lettera a) dell'Accordo  
 Onverminderd de naleving van het bepaalde in artikel 37 lid 3 alinea a) van de Overeenkomst
- 3) Sans préjudice des dispositions de l'article 15, paragraphe 2, deuxième alinea du Règlement n° 136/66/CEE  
 Unbeschadet des Artikels 15 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr. 136/66/EWG  
 Fatte salve le disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento nr. 136/66/CEE  
 Onverminderd het bepaalde in artikel 15, lid 2 tweede alinea van Verordening nr. 136/66/EEG.

HUILLE D'OLIVE  
OLIVENÖL  
OLIO D'OLIVA  
OLIJPOLIE

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

MATIERES GRASSES  
FETTE  
GRASSI  
OLIE EN VETEN

I T A L I A

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit		1967								1968			
		NOV				DEC				JAN			
		5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27

BARI Per merce grezza alla produzione

		Extra	Lit	72.000	62.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500													
	UC	115,200	100,000	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400														
Fino	Lit	62.000	58.500	57.000	57.000	57.000	57.000	57.000	57.000	57.000														
	UC	99,200	93,600	91,200	91,200	91,200	91,200	91,200	91,200	91,200														
Corrente	Lit	54.000	54.000	51.500	52.000	52.000	52.000	52.000	52.000	52.000														
	UC	86,400	86,400	82,400	83,200	83,200	83,200	83,200	83,200	83,200														
Lampante	Lit	48.900	46.550	46.150	45.900	45.900	46.100	46.350	46.650															
	UC	78,240	74,480	73,840	73,440	73,440	73,760	74,160	73,040															
D'oliva rettificato	Lit	54.900	53.650	53.250	52.900	52.800	52.850	52.750	52.400															
	UC	87,840	85,840	85,200	86,640	84,480	84,560	84,400	83,840															
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	36.250	35.500	35.000	34.500	34.500	34.150	33.500	33.250															
	UC	58,000	56,800	56,000	55,200	55,200	54,640	53,600	53,200															

MILANO Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

		Lampante	Lit	-	-	46.550	46.550	46.550	46.550	46.550	46.550													
	UC	-	-	74,480	74,480	74,480	74,480	74,480	74,480															
D'oliva rettificato	Lit	55.750	55.250	54.750	54.250	53.950	53.750	53.550	53.550															
	UC	89,200	88,400	87,600	86,800	86,320	86,000	85,680	85,680															
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	37.500	37.500	36.000	35.000	34.500	33.500	33.500	33.150															
	UC	60,000	60,000	57,600	56,000	55,200	53,600	53,600	53,040															

HUILES DE GRAINES  
SAATÖL  
OLIO DI SEMI  
ZAADOLIE

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

I T A L I A

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit		1967								1968			
		NOV				DEC				JAN			
		5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27

MILANO Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

		Olio di arachide raffinato	Lit	25.100	25.100	24.600	24.300	24.000	23.800	23.350	23.350													
	UC	40,160	40,160	39,360	38,880	38,400	38,080	37,360	37,360															
Oli di 1 <sup>a</sup> qualità	Lit	19.900	19.900	20.200	20.200	20.000	19.800	19.500	19.500															
	UC	31,840	31,840	32,320	32,320	32,000	31,680	31,200	31,200															

HUILE D'OLIVE  
OLIVENÖL  
OLIO D'OLIVA  
OLIJFOLIE

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

MATIERES GRASSES  
FETTE  
GRASSI  
OLIEN EN VETTEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1967		1968										1967/68
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	Arithm. Ø

BARI Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	54,375	61,500											
	UC	103,000	98,400											
Fino	Lit	58,625	57,000											
	UC	93,800	91,200											
Corrente	Lit	52,875	52,000											
	UC	84,600	83,200											
Lampante	Lit	46,875	46,250											
	UC	75,000	73,600											
D'oliva rettificato	Lit	53,675	52,700											
	UC	86,380	84,320											
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	35,313	33,850											
	UC	56,500	54,160											

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Lampante	Lit	46,550	46,550											
	UC	74,480	74,480											
D'oliva rettificato	Lit	55,000	53,700											
	UC	88,000	85,920											
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	36,500	33,663											
	UC	58,400	53,860											

HUILES DE GRAINES  
SAATÖL  
OLIO DI SEMI  
ZAADOLIE

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1967		1968										1967/68
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	Arithm. Ø

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	24,775	23,625											
	UC	39,640	37,800											
Oli di 1 <sup>a</sup> qualità	Lit	20,060	19,700											
	UC	32,096	31,520											





SERVICES DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
VERÖFFENTLICHUNGSSTELLEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
SERVIZI PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
PUBLIKATIEDIENSTEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

8191/1-2-3-4/1968/5